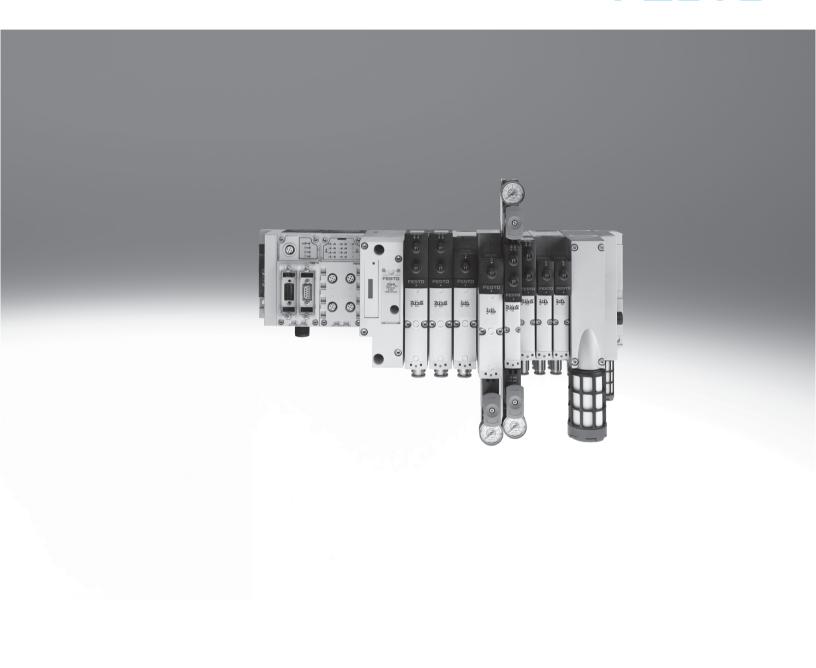
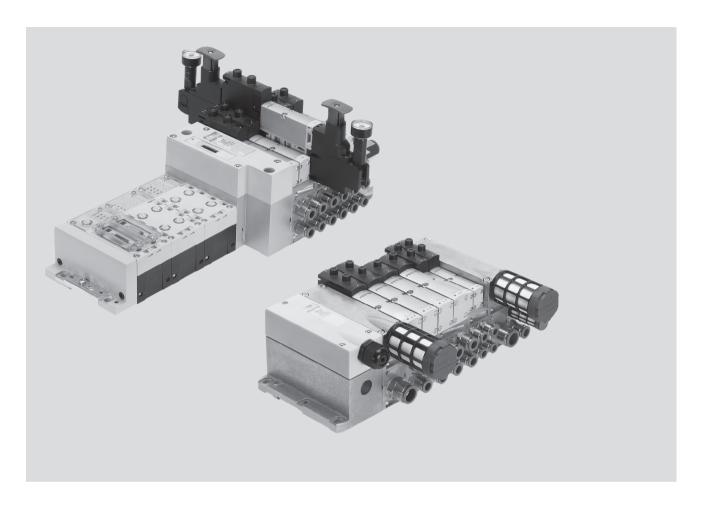
# **FESTO**







#### Tecnologia innovativa

- Valvole ad alte prestazioni in robusto corpo metallico
- Le valvole VTSA-F consentono portate elevate fino a 1400 l/min.
- Caratteristiche comuni a tutti i modelli, dalla connessione multipolare al Fieldbus e PLC
- Dreamteam: unità di valvole Fieldbus compatibile con la periferia elettrica CPX. Risultato:
  - evoluto sistema di comunicazione interno per il controllo delle valvole e dei moduli CPX
- Funzioni valvola per l'integrazione in comandi di categoria superiore a norma DIN EN 13849-1

#### Soluzioni flessibili

- Sistema modulare ampiamente configurabile
- Possibilità di espansione fino a 32 bobine
- Possibilità di modifica o espansione successiva
- Sottobasi accoppiabili con quattro viti, robuste guarnizioni di separazione su supporto metallico
- Possibilità di integrare moduli di funzione innovativi
- Alimentazione pneumatica flessibile e zone a pressione differenziata grazie alle piastre di alimentazione
- Funzionamento reversibile
- Elevato intervallo di pressione -0,9...10 bar
- Diverse funzioni valvola
- Valvole 24 V cc oppure 110 V ca

#### Sicurezza di funzionamento

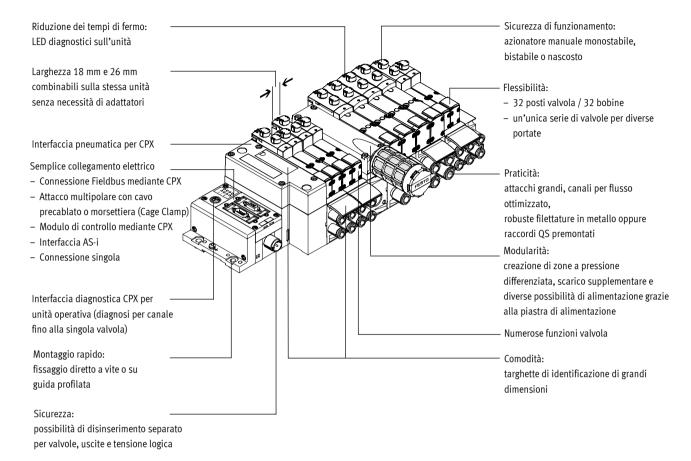
- Componenti in metallo a lunga durata e robusti
  - Valvole
  - Sottobasi accoppiabili
- Guarnizioni
- Rapida ricerca errori mediante i LED sulla valvola e diagnosi mediante Fieldbus
- Sostituzione semplice e rapida delle valvole
- Azionatore manuale a scelta monostabile, monostabile/bistabile oppure nascosto
- Lunga durata grazie alla robusta esecuzione delle valvole a spola
- Sistema di etichettatura con etichette grandi e robuste
- Durata dell'inserimento 100%

## Semplicità di montaggio

- Unità di valvole completamente montata e collaudata
- Semplificazione delle procedure di selezione, ordinazione, montaggio e messa in funzione
- Fissaggio sicuro a parete o su guida profilata

Caratteristiche





#### Possibilità di equipaggiamento

Funzioni valvola

- 2 valvole 2/2, monostabili, molla pneumatica, n.c.
- 2 valvole 3/2, monostabili
- n.a.
- n.a., reversibile
- n.c.
- n.c., reversibile
- 2 valvole 3/2, monostabili
- 1 n.a., 1 n.c.
- 1 n.a., 1 n.c., revesibili

- Valvola 5/2
- monostabile, molla pneumatica/ molla meccanica
- bistabile
- bistabile, dominante
- Valvola 5/2, per funzione speciale, monostabile
  - molla meccanica
  - rilevamento della posizione di commutazione mediante sensori induttivi con uscita PNP oppure NPN
  - protezione contro inserimento imprevisto a norma DIN EN 1037
  - inversione di movimento

- Valvola 5/3
  - posizione centrale alimentata
  - posizione centrale chiusa
- posizione centrale in scarico
- Valvola 5/3 per funzioni speciali
- memorizzazione della posizione di commutazione 14 (in caso di emergenza/caduta di tensione, la posizione 14 si mantiene), dato che non c'è il riposizionamento a molla in posizione 12.
- solo per unità di valvole (Plug-in)
- posizione centrale in scarico
   oppure posizione centrale 1 > 2,
   4 > 5
- memorizzazione della posizione 14
- riposizionamento a molla pneumatica

- Valvola di inserimento progressivo per l'aumento graduale e controllato della pressione
  - elevato livello di sicurezza
  - alimentazione sicura grazie al rilevamento con sensori

3

Caratteristiche



#### Caratteristiche particolari

#### Unità di valvole con collegamento singolo

- Max. 32 posti valvola/ max. 32 bobine
- Alimentazione pneumatica a scelta
- Zone di pressione a scelta

#### Unità di valvole con connessione multipolare

- Max. 32 posti valvola/ max. 32 bobine
- Collegamento parallelo, modulare delle valvole
- Alimentazione pneumatica a scelta
- Zone di pressione a scelta

#### Unità di valvole con interfaccia AS

- Da 1 a 8 posti valvola/ max. 8 bobine
- Valvola di inserimento progressivo per l'aumento graduale e controllato della pressione
  - elevato livello di sicurezza
- alimentazione sicura grazie al rilevamento con sensori

#### Unità di valvole con connessione Fieldbus e periferia elettrica Tipo CPX

- Max. 32 posti valvola/ max. 32 bobine
- Alimentazione pneumatica a scelta
- Zone di pressione a scelta

#### Possibilità di combinazione

- Larghezza 18 mm portata valvola max. 700 l/min
- Larghezza 26 mm portata valvola max. 1400 l/min
- Larghezze 26 mm e 18 mm combinabili sulla stessa unità di valvole

Un'unità di valvole Tipo 45 viene ordinata con il relativo codice di

Sistema di ordinazione Tipo 45

→ Internet: typ 45 Sistema di ordinazione CPX

→ Internet: cpx

ordinazione.

#### Configuratore per unità di valvole

La selezione di un'unità di valvole VTSA-F avviene in modo semplice e rapido grazie al catalogo online. E' infatti disponibile un pratico configuratore per unità di valvole. Questo strumento facilita la procedura di ordinazione.

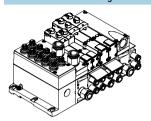
Le unità di valvole vengono montate e collaudate singolarmente secondo le specifiche richieste dal cliente. Si riduce così al minimo il lavoro successivo di montaggio e installazione.

Online all'indirizzo: → www.festo.it

Caratteristiche



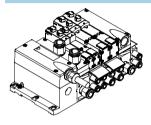
#### Unità di valvole con collegamento singolo



La trasmissione del segnale dal comando all'unità di valvole avviene mediante un cavo per collegamento singolo. L'unità di valvole può essere equipaggiata con max. 20 valvole e max. 20 bobine.

La connessione elettrica avviene mediante un connettore M12 a 5 poli da 24 V cc.

#### Unità di valvole con connessione multipolare



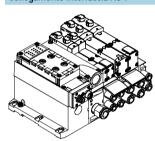
La trasmissione del segnale dal comando all'unità di valvole avviene mediante un cavo multipolare precablato o con una connessione multipolare cablabile (morsetto a molla). Questo riduce sensibilmente il lavoro di installazione.

L'unità di valvole può essere equipaggiata con max. 32 valvole e max. 32 bobine.

#### Esecuzioni

- Connessione multipolare con morsettiera (morsetto a molla) a 24 V cc oppure 110 V ca
- Cavo di collegamento precablato da 24 V cc
- Connettore Sub-D cablabile a 37 poli
- Connettore rotondo M23, a 19 poli, 24 V cc

#### Collegamento interfaccia AS-i



Una caratteristica dell'interfaccia AS-i è la trasmissione simultanea di dati ed energia attraverso un unico cavo a due fili. La forma codificata del cavo evita qualsiasi errore di polarità. L'unità di valvole con interfaccia AS-i è disponibile nelle seguenti versioni:

- da 1 a 8 posti valvola modulari (max. 8 bobine), cioè da 2 a 8
- Con tutte le funzioni valvola disponibili.

La tecnica di connessione degli ingressi è a scelta come per il CPX: M8, M12, attacco rapido, Sub-D, morsetto a molla (morsetti IP20).

Altre informazioni

→ Internet: as-interface



L'unità di valvole VTSA con connessione AS-Interface si basa sulla stessa connessione elettrica dell'unità di valvole con connessione multipolare. Per questa ragione è possibile sostituire un'unità di valvole con connessione multipolare con un modulo AS-Interface (→ 81). E' necessario rispettare le specifiche tecniche del sistema AS-Interface.

5

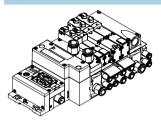
→ Internet: as-interface

2010/02 – Con riserva di modifiche 
→ Internet: www.festo.it/catalogo

Caratteristiche



#### Unità di valvole con connessione Fieldbus del sistema CPX



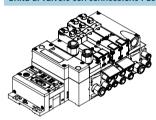
Il collegamento che permette la comunicazione con un PLC di livello superiore viene realizzato mediante un nodo Fieldbus integrato. Questo consente una soluzione compatta sia per la parte pneumatica che per la parte elettronica.

Le unità di valvole con connessioni Fieldbus possono essere equipaggiate con max. 16 sottobasi. Con 2 bobine per attacco è quindi possibile azionare max. 32 bobine.

#### Esecuzioni

- Profibus-DP
- Interbus
- DeviceNet
- CANopen
- CC-Link
- Terminale elettronico modulare CPX
- EtherCAT
- Controllore CoDeSys
- Modbus/TCP
- PROFINET
- → Internet: cpx

#### Unità di valvole con connessione PLC del sistema CPX

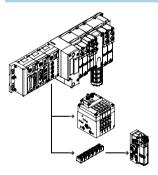


I controllori integrati nelle unità di valvole Festo permettono di realizzare unità indipendenti di comando (stand-alone) con grado di protezione IP 65, senza armadio di comando. Nel modo operativo Slave queste unità di valvole possono essere utilizzate per operazioni di pre-elaborazione intelligente e rappresentano così una soluzione ideale per la realizzazione di un'intelligenza decentrata. Nel modo operativo Master è possibile creare gruppi di unità di valvole con svariate possibilità e funzioni, in grado di gestire indipendentemente una macchina o un impianto di media grandezza.

• Terminale elettronico modulare CPX

→ Internet: cpx

#### Espansione di linea CP del sistema CPX



6

L'espansione opzionale di linea CP permette di collegare altre unità di valvole e altri moduli I/O al nodo Fieldbus del terminale CPX a max. 4 linee CP. E' possibile collegare diversi moduli di I/O e unità di valvole CPV-SC, CPV-, CPA.
La lunghezza massima di un'espansione di linea CP raggiunge

i 10 metri, permettendo il montaggio dei moduli di espansione direttamente nel luogo di impiego. Il cavo CP assicura la trasmissione di tutti i segnali elettrici necessari, quindi non sono richiesti interventi di installazione sul modulo di espansione.

Una linea CP è dotata di:

- 32 segnali di ingresso
- 32 segnali di ingresso per moduli di uscita 24 V cc o bobine
- Alimentazione per logica e sensori dei moduli di ingresso
- Alimentazione tensione di carico delle unità di valvole
- Alimentazione per logica del modulo di uscita

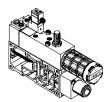
→ Internet: ctec



Caratteristiche



#### Valvola di inserimento progressivo



La valvola di inserimento progressivo viene attivata elettricamente indipendentemente dalla connessione multipolare, AS-interface oppure Fieldbus, mediante un connettore a 4 poli a norma ISO 15407-1 oppure in opzione con un adattatore M12.

In alternativa la valvola può essere ordinata completa di sensore che ne controlla la commutazione, permettendo così di monitorare la corretta alimentazione pneumatica dell'unità di valvole oppure di una o più zone di pressione. Regolando la pressione di commutazione e il tempo

di alimentazione, la formazione della pressione si adatta all'unità di valvole in modo ottimale in funzione dell'applicazione e per ciascuna zona di pressione. Sulla stessa unità di valvole possono essere integrate max. 5 valvole di

inserimento progressivo.

#### Valvole per la pneumatica in sicurezza sulle unità di valvole



Queste valvole vengono impiegate per applicazioni speciali, per es.

- protezione contro inserimento imprevisto
- inversione di movimento
- attuatori in sistemi di alimentazione manuale dei pezzi

... per operazioni di arresto, blocco di un movimento (meccanico)

Valvola 5/3 per funzioni speciali, attacco 2 alimentato, attacco 4 in scarico. Memorizzazione della posizione di commutazione 14. Possibili applicazioni:

- impiego di cilindri di sollevamento
- impiego di cilindri rotativi

 $\dots$  per interrompere l'applicazione della forza, l'autoritenuta, il funzionamento pneumatico

Valvola 5/3, per funzioni speciali (3 fasi). Posizione centrale in scarico. Memorizzazione della posizione di commutazione 14. Possibili applicazioni:

 bloccaggi pneumatici manuali (postazioni di inserimento pezzi)

Componenti

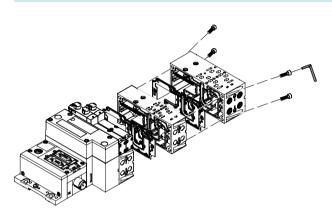


#### Pneumatica modulare

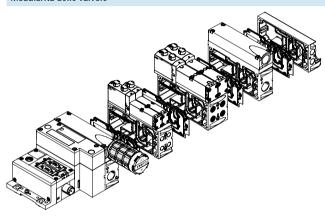
La struttura modulare dell'unità VTSA-F assicura una elevata flessibilità, già in fase di progettazione, e la massima semplicità di manutenzione durante l'impiego.

Il sistema si compone di sottobasi accoppiabili e valvole. Le sottobasi accoppiabili sono avvitate tra loro e costituiscono la base portante per le valvole. Le sottobasi contengono i canali per l'alimentazione e lo scarico dell'unità di valvole, e ogni valvola dispone degli attacchi di lavoro per i cilindri pneumatici. Ciascuna sottobase è fissata a quella successiva mediante quattro viti. Togliendo queste viti è quindi possibile rimuovere una sezione dell'unità, che può essere sostituita facilmente con altri moduli. In questo modo è garantita una rapida ed affidabile espansione dell'unità di valvole.

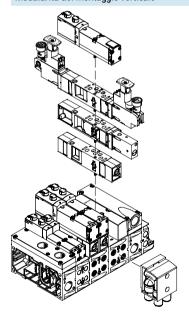
#### Modularità del sistema base



#### Modularità delle valvole



#### Modularità del montaggio verticale



Componenti

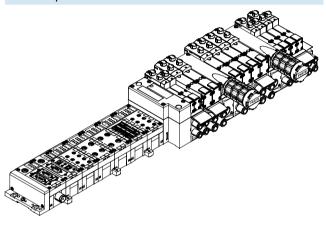


#### Periferia elettrica modulare

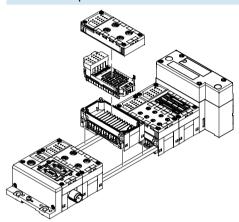
L'azionamento delle valvole avviene in modo diverso per unità multipolare e unità Fieldbus. La versione VTSA-F con interfaccia CPX si basa sul sistema di bus interno del CPX, ed utilizza questo sistema di comunicazione per tutte le bobine e per numerose altre funzioni elettriche di ingresso e uscita. La connessione parallela consente:

- la trasmissione delle informazioni di commutazione
- un elevato numero di valvole
- la costruzione compatta
- la diagnosi per posto valvola
- l'alimentazione elettrica separata delle valvole
- la possibilità di modifiche senza cambiare gli indirizzi
- la trasmissione dei dati di stato, parametri e diagnosi
  - → Internet: cpx
- la possibilità di connessione CP
- I'impiego del CPX-FEC come comando indipendente con accesso mediante Ethernet e Web-Server

#### VTSA-F con periferia elettrica CPX



#### Modularità della periferia elettrica CPX

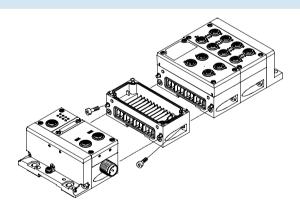


#### Terminale CPX, esecuzione in metallo

-H - Attenzione

Le sottobasi CPX sono disponibili anche in metallo. Questo consente l'impiego delle unità di valvole VTSA-F anche in ambienti di saldatura, perchè è possibile selezionare una soluzione completa in robusta esecuzione in metallo.

I moduli CPX in metallo vengono connessi meccanicamente per mezzo di un raccordo inclinato. In questo modo il terminale CPX è ampliabile in qualsiasi momento.



# -V- Novità Valvola di inserimento progressivo

# Unità di valvole Tipo 45 VTSA-F

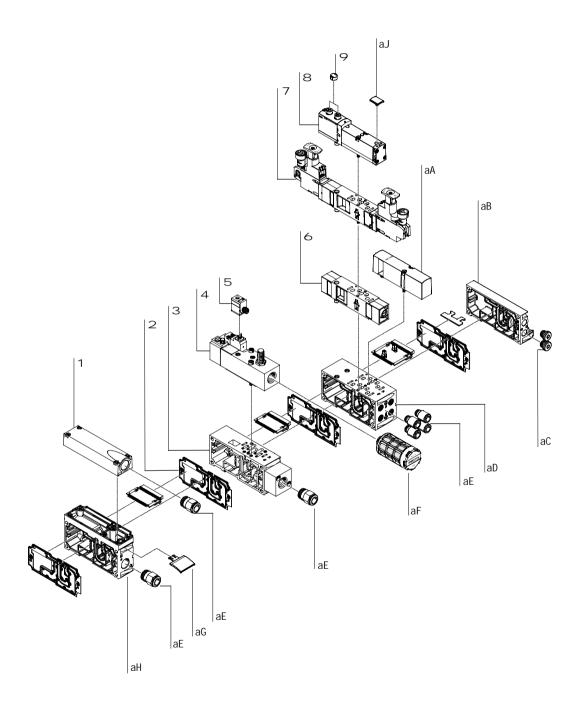
Componenti

#### **FESTO**

#### Parte pneumatica dell'unità di valvole

Le sottobasi accoppiabili con larghezza 18 mm e 26 mm sono predisposte per:

- 2 valvole monostabili oppure
- 2 valvole bistabili
- I posti valvola bistabili possono essere equipaggiati con qualsiasi valvola o con una piastra di copertura.
- I posti valvola monostabili possono essere equipaggiati esclusivamente con valvole monostabili o con una piastra di copertura.



# -V- Novità Valvola di inserimento progressivo

# Unità di valvole Tipo 45 VTSA-F

#### **FESTO**

Part	e pneumatica dell'unità di valvole		
		Descrizione	→ Pagina/Internet
1	Copertura scarico	Per scarico convogliato (attacchi 3 e 5 in comune)	78
2	Separazione canali/Guarnizione		78
3	Sottobase accoppiabile	Per valvola di inserimento progressivo	74
4	Valvola di inserimento progressivo	Per l'aumento graduale e controllato della pressione	74
5	Connettore femmina		75
6	Piastra di regolazione della portata		80
7	Piastra di regolazione della pressione		79
8	Valvola	Larghezza 26 mm	76
9	Calotta protettiva	Per azionatore manuale monostabile, nascosto	82
аJ	Targhetta di identificazione	Per valvola	82
аA	Piastra di copertura	Per posto valvola non occupato (posto di riserva)	82
аВ	Piastra terminale con copertura codificata		78
аC	Tappo di chiusura		83
аD	Sottobase accoppiabile	Per valvole larghezza 26 mm	78
аE	Raccordi filettati		82
аF	Silenziatore		83
аG	Porta-targhette	Per sottobase accoppiabile, sottobase, sottobase angolare	82
аН	Piastra di alimentazione		78

2010/02 – Con riserva di modifiche → Internet: www.festo.it/catalogo 11



Componenti

## Unità di valvole con collegamento singolo

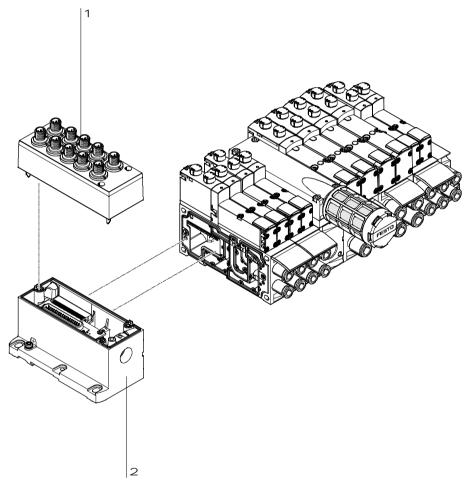
Codice di ordinazione:

- 45E per la parte elettrica
- 45P per la parte pneumatica

Le unità di valvole VTSA-F con connessione singola possono montare max. 20 valvole con max. 20 bobine. Le sottobasi accoppiabili con larghezza 18 mm e 26 mm sono predisposte per:

- 2 valvole monostabili oppure
- 2 valvole bistabili
- I posti valvola bistabili possono essere equipaggiati con qualsiasi valvola o con una piastra di copertura.
- I posti valvola monostabili possono essere equipaggiati esclusivamente con valvole monostabili o con una piastra di copertura.

La connessione elettrica avviene mediante un connettore M12 a 5 poli da 24 V cc.



			Descrizione	→ Pagina/Internet
-	1	Copertura valvole	Per collegamento singolo	80
-	2	Connessione multipolare	Connessione singola con M12, a 10 posti oppure 6 posti (inclusa copertura)	80





#### Unità di valvole con connessione multipolare

Codice di ordinazione:

- 45E per la parte elettrica
- 45P per la parte pneumatica

Le unità di valvole VTSA-F con connessione multipolare possono montare max. 32 valvole con max. 32 bobine. Le sottobasi accoppiabili con larghezza 18 mm e 26 mm sono

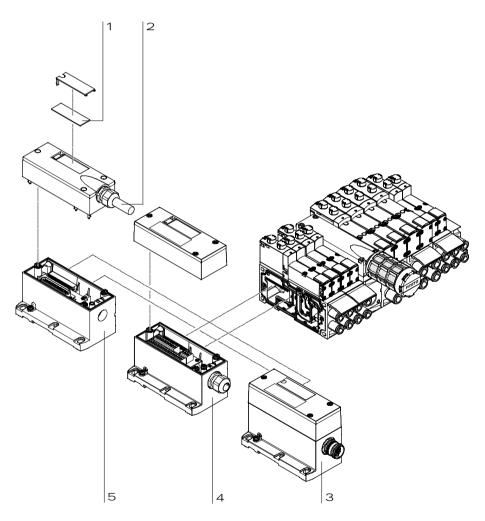
- 2 valvole monostabili oppure
- 2 valvole bistabili

predisposte per:

- I posti valvola bistabili possono essere equipaggiati con qualsiasi valvola o con una piastra di copertura.
- I posti valvola monostabili possono essere equipaggiati esclusivamente con valvole monostabili o con una piastra di copertura.

Sono disponibili le seguenti connessioni multipolari, in esecuzione IP65:

- connettore Sub-D a 37 poli (24 V cc): al momento dell'ordinazione è possibile specificare la lunghezza del cavo di 2,5, 5 oppure 10 m per max. 8, 22 oppure 32 bobine.
- morsettiera (24 V cc o 110 V ca)
- connettore rotondo a 19 poli (24 V cc)



		Descrizione	→ Pagina/Internet
1	Targhette di identificazione	Di grandi dimensioni, per collegamento multipolare	-
2	Cavo multipolare	-	81
3	Connessione multipolare	Con connettore rotondo M23, 24 V cc	80
4	Connessione multipolare	Con morsettiera (Cage Clamp) 24 V cc oppure 110 V ca	80
5	Connessione multipolare	Con cavo multipolare 24 V cc	80

2010/02 − Con riserva di modifiche 

Internet: www.festo.it/catalogo 13

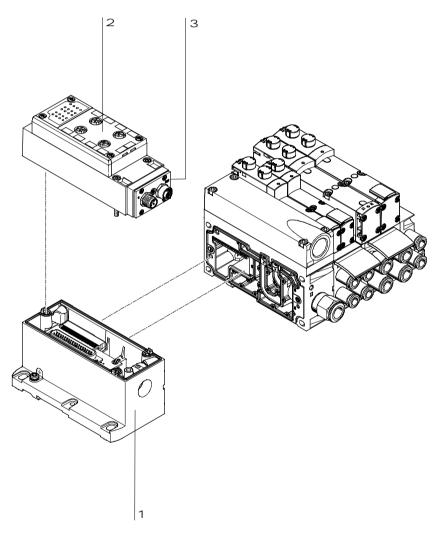


Componenti

#### Unità di valvole con connessione per interfaccia AS

Codice di ordinazione:

- 52E per la parte elettrica
- 45P per la parte pneumatica
- Le unità di valvole VTSA-F con connessione per interfaccia AS possono essere equipaggiate con max. 8 valvola con max. 8 bobine. Le sottobasi accoppiabili con larghezza 18 mm e 26 mm sono predisposte per:
- 2 valvole monostabili oppure
- 2 valvole bistabili
- I posti valvola bistabili possono essere equipaggiati con qualsiasi valvola o con una piastra di copertura.
- I posti valvola monostabili possono essere equipaggiati esclusivamente con valvole monostabili o con una piastra di copertura.



		Descrizione	→ Pagina/Internet
1	Connessione multipolare	Ordinabile come connessione elettrica per AS-Interface insieme al modulo AS-Interface	81
2	Sottobase per interfaccia AS	-	81
3	Modulo AS-Interface	-	81





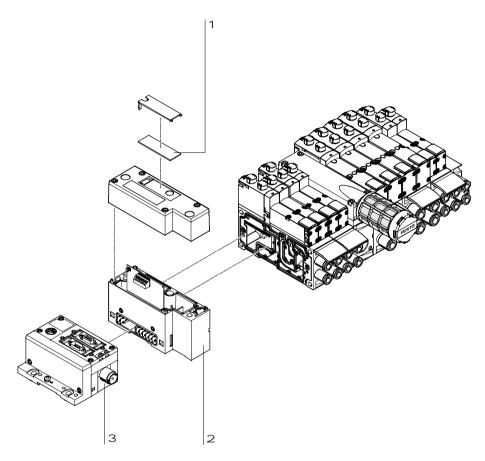
#### Unità di valvole con connessione Fieldbus, PLC (periferia elettrica CPX)

Codice di ordinazione:

- 50E-...per la periferia elettrica
- 51E-...per la periferia elettrica, con sottobase in metallo
- 45P per la parte pneumatica

Le unità di valvole VTSA-F con connessione Fieldbus possono montare max. 32 valvole con max. 32 bobine. Ogni posto valvola può essere equipaggiato con qualsiasi valvola o con una piastra di copertura. Per l'equipaggiamento della periferia elettrica CPX fare riferimento al CPX. In generale valgono le seguenti indicazioni:

- max. 10 moduli elettrici
- I/O digitali
- Ingressi/Uscite analogici
- parametrizzazione di ingressi e uscite
- pratica diagnosi integrata
- funzioni di manutenzione preventiva



		Descrizione	→ Pagina/Internet
1	Targhette di identificazione	Di grandi dimensioni, per interfaccia pneumatica CPX	_
2	Connessione pneumatica	-	80
3	Connessione Fieldbus		срх

2010/02 − Con riserva di modifiche 

Internet: www.festo.it/catalogo 15



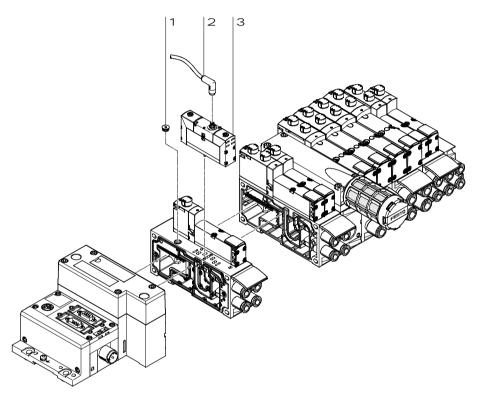
Componenti

#### Unità di valvole con connessione Fieldbus/connessione multipolare e con valvola a connessione singola

In caso di applicazioni con determinate condizioni di arresto d'emergenza, può essere necessario poter attivare una o più valvole separatamente, indipendentemente del sistema di comando dell'unità di valvole. A questo scopo è possibile montare sull'unità valvole a norma (VSVA) con connessione elettrica singola (connettore rotondo o quadrato). Per ottenere il grado di protezione IP 65, è necessario chiudere la connessione elettrica non utilizzata sulla sottobase.

Sono disponibili tappi per le larghezze 18 mm e 26 mm.

Questo posto valvola ha la funzione di posto di riserva per il comando centrale dell'unità di valvole mediante connessione multipolare o Fieldbus; ciò significa che l'indirizzo corrispondente nel nodo Fieldbus oppure l'attacco corrispondente nella connessione multipolare sono occupati.

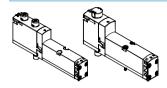


		Descrizione	→ Pagina/Internet
1	Tappo di protezione	Per la chiusura della connessione elettrica sulla sottobase.	82
2	Cavo di collegamento	-	valvole vsva
3	Valvola	Larghezza 18 mm oppure larghezza 26 mm	valvole vsva

Caratteristiche Parte pneumatica



#### Valvola con utilizzi su sottobase



L'unità VTSA-F offre una vasta gamma di funzioni. Tutte le valvole sono provviste di spola e dispongono di principio di tenuta brevettato, in grado di garantire la massima tenuta, un maggiore intervallo di pressione e durata prolungata. Le valvole con utilizzo su sottobase possono essere sostituite rapidamente perché i cablaggi sono sulla sottobase stessa. Indipendentemente dalla funzione valvola, sono disponibili valvole con utilizzo su sottobase son una bobine.

Indipendentemente dalla funzione valvola, sono disponibili valvole con utilizzo su sottobase con una bobina magnetica (monostabile) oppure con due bobine magnetiche per valvole bistabili o doppia funzione valvola.

# Funzionamento reversibile/con il vuoto

Il funzionamento inverso (codice Z) serve qualora si voglia azionare un attuatore (cilindro) con pressioni diverse in avanzamento e in ritorno. In questo caso è necessario prevedere una zona di pressione separata per queste valvole.

Le valvole 3/2, reversibili, sono adatte anche per l'impiego con il vuoto.

#### Piastra di copertura



Piastra senza alcuna funzione valvola, serve esclusivamente per riservare posti valvola sull'unità di valvole Le valvole e le piastre di copertura vengono fissate alla sottobase mediante due viti.

#### Struttura e composizione

Sostituzione delle valvole

Le valvole sono fissate sulla sottobase in metallo mediante due viti. Questo permette la loro semplice sostituzione. La robusta struttura meccanica della sottobase garantisce una tenuta elevata a lungo termine.

#### Espansione

I posti di riserva possono essere occupati successivamente con delle valvole. Le dimensioni, i punti di fissaggio e installazioni pneumatiche già realizzate rimangono così inalterati. Il codice di ordinazione VSVA-... è riportato sul lato frontale della valvola, sotto l'azionatore manuale.

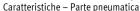
2010/02 − Con riserva di modifiche Internet: www.festo.it/catalogo

**FESTO** 

	e valvola	1.		Ta		
Codice	Simbolo grafico	Larghezza		Descrizione		
		18 mm	26 mm			
/C	4 2			2 valvole 2/2, monostabili		
				• n.c.		
			_	Riposizionamento a molla pneumatica		
	12/14 1 (4A)					
W	4 2			2 valvole 2/2, monostabili		
				• n.c.		
				Riposizionamento a molla pneumatica		
	112/114 11 1 11 (14) (5) (9)			Possibilità di vuoto su 3 e 5		
N	4 2			2 valvole 3/2, monostabili		
	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1			• n.a.		
		-	-	Riposizionamento a molla pneumatica		
	12/14 1 5 3			Pressione d'esercizio>3 bar		
K	4 2			2 valvole 3/2, monostabili		
	14 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17			• n.c.		
		-		Riposizionamento a molla pneumatica		
	12/14 1 5 3			Pressione d'esercizio>3 bar		
Н	(1A)			2 valvole 3/2, monostabili		
	14			Posizione di riposo		
	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1			- 1 chiusa		
	12/14 1 5 3	-		– 1 aperta		
	12/14 1 5 3			Riposizionamento a molla pneumatica		
				Pressione d'esercizio>3 bar		
P	4 2			2 valvole 3/2, monostabili		
	110   110   110			Funzionamento reversibile		
		-		• n.a.		
	112/114 11 33/55 11 12 (14) (5) (1) (3)			Riposizionamento a molla pneumatica		
Q	(i4) (5) (1) (5) 4  2			2 valvole 3/2, monostabili		
۷.				Funzionamento reversibile		
	112	-	•	n.c.		
	640/446 44 90/FF 44 40			Riposizionamento a molla pneumatica		
	112/114 11 39/55 11 12 (14) (5) (1) (9)					
?	4 2			2 valvole 3/2, monostabili		
	110			Funzionamento reversibile		
		•	•	Posizione di riposo		
	110/114 11 33/55 11 12 (14) (5) (1) (3)			- 1 chiusa		
	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			- 1 aperta		
				Riposizionamento a molla pneumatica		

-H- Attenzione

Per il funzionamento con il vuoto è necessario inserire un filtro a monte delle valvole, per evitare l'infiltrazione nella valvola di particelle estranee aspirate con l'aria (per esempio in caso funzionamento con ventose).





Funzione valvola							
Codice	Simbolo grafico	Larghezza		Descrizione			
		18 mm	26 mm				
M	14 2 12 12 14 5 1 3	•	-	Valvola 5/2, monostabile  • riposizionamento a molla pneumatica			
0	14 4 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	•	•	Valvola 5/2, monostabile  • riposizionamento a molla meccanica			
J	12/14 5 1 3	•	•	Valvola 5/2, bistabile			
D	16 4 2 12			Valvola 5/2, bistabile			
	12/14 5 1 3	•	-	segnale dominante con attacco 14 sul lato pilotaggio			
	4 2 6 1 1 3 W	-	•	Valvola 5/22), monostabile, in plug-in oppure mediante valvola servopilotata con connessione pneumatica a norma ISO 15218 • riposizionamento a molla meccanica • con rilevamento della posizione del pistone mediante sensore induttivo • PNP oppure NPN con uscita di commutazione su connettore opure cavo con estremità aperta			
В	14 W 4 2 W 12 12/14 5 1 3	•	•	Valvola 5/3  • posizione di riposo alimentata <sup>1)</sup> • riposizionamento a molla meccanica			
G	14 W 4 2 W 12 12/14 5 1 3	•	•	Valvola 5/3  • posizione di riposo chiusa <sup>1)</sup> • riposizionamento a molla meccanica			
E	14	•	•	Valvola 5/3  • posizione di riposo in scarico <sup>1)</sup> • riposizionamento a molla meccanica			
SA	14 W 4 2 12 12/14 5 1 3	-	•	Valvola 5/3, con funzione ampliata mediante memorizzazione del segnale in posizione 14  • interruzione dell'applicazione della forza, auto-ritenuta, funzionamento pneumatico  • posizione centrale in scarico, posizione 14 con memoria  • riposizionamento a molla pneumatica			
SB	14   2   14   (12)   12/14   5 1 3	-	•	Valvola 5/3, con funzione ampliata mediante memorizzazione del segnale in posizione 14  • operazioni di arresto, blocco di un movimento (meccanico)  • posizione centrale: attacco 2 alimentato, attacco 4 in scarico, posizione 14 con memoria  • riposizionamento a molla pneumatica			
L		•		Solo per unità di valvole: piastra di copertura per posto valvola			

Se entrambe le bobine non ricevono corrente, la valvola assume la sua posizione centrale per azione della molla meccanica. Se entrambe le bobine ricevono corrente consecutivamente, la valvola mantiene la

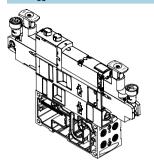
2010/02 – Con riserva di modifiche → Internet: www.festo.it/catalogo 19

posizione corrispondente alla bobina attivata per prima.
Il simbolo mostra una valvola dotata di sensore di finecorsa, con commutazione mediante segnale di uscita, nella figura si vede un contatto n.a. In base alla norma ISO 1219-1 questo simbolo si applica sia ad  $un \ contatto \ n.a. \ che \ ad \ un \ contatto \ n.c. \ La \ funzione \ di \ commutazione \ di \ tutti \ i \ sensori \ qui \ riportati \ e \ quella \ di \ contatto \ n.c.$ 

Caratteristiche – Parte pneumatica



#### Montaggio verticale



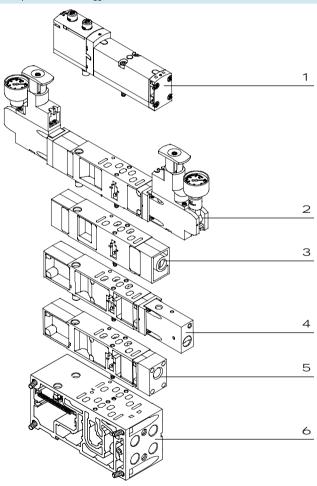
In ogni posto valvola è possibile inserire altri moduli di funzione tra sottobase e valvola. Questi moduli, con le loro funzioni, permettono

operazioni speciali o controlli riferiti ai singoli posti valvola. Sulla stessa unità è possibile combinare diverse grandezze valvola.

-H- Attenzione

A causa della forma dei singoli moduli, le diverse sezioni del montaggio verticale non consentono qualsiasi tipo di combinazione.

#### Componenti del montaggio verticale



Su posti valvola con montaggio verticale, è consigliabile montare gli elementi valvola nell'ordine seguente:

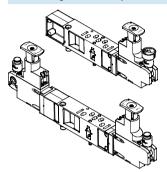
- 1 Valvola
- 2 Piastra di regolazione della pressione
- 3 Piastra di regolazione della portata
- Piastra di isolamento verticale
- Piastra di alimentazione verticale
- 6 Sottobase accoppiabile

Caratteristiche – Parte pneumatica



#### Montaggio verticale

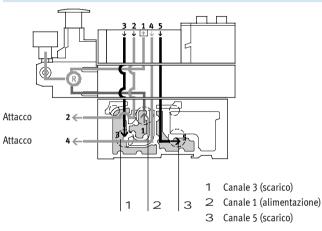
#### Piastra di regolazione della pressione



Per regolare la forza dei cilindri comandati è possibile inserire un riduttore di pressione tra sottobase e valvola. Il riduttore di pressione mantiene costante la pressione di uscita (pressione secondaria) indipendentemente dalle oscillazioni della pressione di rete (pressione primaria) e dal consumo d'aria. Esecuzione standard:

- Configurazione degli attacchi a norma ISO 15407-2
- Per pressioni di ingresso fino a 6 bar oppure 10 bar
- Senza manometro (opzionale)
- Manopola di regolazione a 3 posizioni (bloccata, funzione di regolazione, ruota libera)

#### Funzionamento della piastra di regolazione di pressione (P) per attacco 1; codice: ZA, ZAY, ZF, ZFY



Il riduttore regola la pressione a monte della valvola nel canale 1. I canali 2 e 4 hanno di conseguenza la stessa pressione. Lo scarico avviene nella valvola dal canale 2 verso il canale 3 e dal canale 4 verso il canale 5.

#### Vantaggi

- Il riduttore di pressione non è coinvolto nella fase di scarico, dato che è regolato a monte della valvola.
- Il riduttore può essere alimentato in qualsiasi momento, dato che è sempre disponibile la pressione dell'unità di valvole.

#### Esempi di applicazione

- Agli attacchi 2 e 4 è necessaria la stessa pressione di lavoro.
- E' richiesta una pressione di lavoro

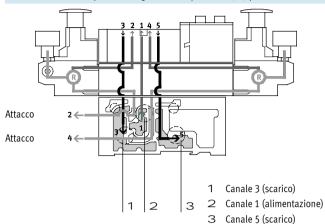
inferiore (per es. 3 bar) rispetto alla pressione d'esercizio dell'unità di valvole (per es. 8 bar).

2010/02 – Con riserva di modifiche 
→ Internet: www.festo.it/catalogo 21

Caratteristiche – Parte pneumatica



#### Funzionamento della piastra di regolazione di pressione (AB) per attacchi 2 e 4; codice: ZD, ZDY, ZI, ZIY



Questo riduttore regola la pressione nei canali 2 e 4 dopo che il fluido è passato attraverso la valvola. Lo scarico avviene nella valvola attraverso il riduttore di pressione dal canale 2 verso il canale 3 e dal canale 4 verso il canale 5.

commutazione:
l'aria di lavoro fluisce dal canale 1
della sottobase accoppiabile
attraverso la valvola nel canale 2,
viene regolata ed è quindi presente
all'attacco 2 della sottobase
accoppiabile. Contemporaneamente
avviene lo scarico attraverso il canale
4 della sottobase, attraverso il
riduttore e la valvola nel canale 5
della sottobase.

Esempio con questa posizione di

#### Limitazioni

 In condizioni di scarico non è possibile regolare il riduttore di pressione. Il riduttore non può per esempio essere regolato per canale 4, se la valvola viene alimentata in posizione di commutazione dal canale 1 al canale 2 e scaricata dal canale 4 al canale 5.

#### Esempi di applicazione

• Se agli attacchi di lavoro 2 e 4 sono richieste due diverse pressioni di

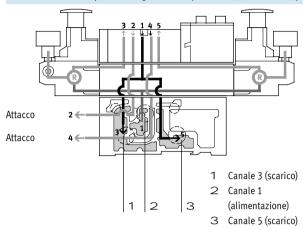
lavoro invece della pressione d'esercizio dell'unità di valvole.

Caratteristiche – Parte pneumatica



#### Montaggio verticale

Funzionamento della piastra di regolazione di pressione (AB, reversibile) per attacchi 2 e 4, reversibili; codice: ZE, ZEY, ZJ, ZJY



In questo riduttore l'aria di lavoro (canale 1) viene divisa e convogliata a entrambi i riduttori di pressione. L'aria di lavoro regolata è presente nella valvola nei canali 3 e 5. La valvola viene così azionata in modo reversibile.

In altre parole:

- Il canale 3 convoglia la pressione di lavoro all'attacco 2
- Il canale 5 convoglia la pressione di lavoro all'attacco 4

Esempio con questa posizione di commutazione:

l'aria di lavoro nel canale 1 viene suddivisa nel riduttore ai canali 3 e 5, da cui fluisce verso la valvola. Nella valvola l'aria di lavoro viene convogliata all'attacco 2 della sottobase accoppiabile. L'aria di scarico viene convogliata contemporaneamente attraverso il canale 4 della sottobase e attraverso la valvola nel riduttore canale 1, dove viene ripartita sui canali 3 e 5 e quindi scaricata attraverso la sottobase accoppiabile.

#### Esempi di applicazione

• Se in luogo della pressione d'esercizio dell'unità di valvole sono richieste due pressioni diverse nei canali 2 e 4.

- Se sono necessari scarichi rapidi.
- Se deve essere sempre possibile regolare il riduttore di pressione.



- Le piastre con riduttori di pressione reversibili possono essere combinate solo con valvole che permettono il funzionamento reversibile.
- Valvole su posti valvola con piastre di isolamento verticale vengono azionate con servopilotaggio interno, anche se l'unità di valvole viene azionata con servopilotaggio esterno.
- Non è ammessa la seguente combinazione di unità di valvole ad azionamento reversibile con componenti del montaggio verticale:
  - piastre con riduttori di pressione reversibili
  - piastre di strozzamento
  - piastre di isolamento verticale
  - piastre di alimentazione verticale

#### Vantaggi

- Frequenze veloci
- · Portata dello scarico aumentata del 50%, dato che lo scarico non avviene sul riduttore. Inoltre vi è una minore sollecitazione del riduttore.
- Non è necessaria una valvola di scarico rapido
- Sul riduttore è sempre presente la pressione d'esercizio, dato che la regolazione avviene a monte della valvola, il riduttore è quindi sempre regolabile.

#### Svantaggi

- Non è possibile impiegare 2 valvole 3/2 (Codice N, K, H), dato che agli attacchi 3 e 5 è presente una pressione.
- Non è possibile una combinazione con una piastra intermedia di regolazione della portata.

#### **FESTO**

# Unità di valvole Tipo 45 VTSA-F Caratteristiche – Parte pneumatica

Piastra di regolazione di pressione per attacco di ZA  ZAY <sup>1)</sup> ZF  ZFY <sup>1)</sup> Piastra di regolazione di pressione per attacco di ZC  ZCY <sup>1)</sup> ZH  ZHY <sup>1)</sup> Piastra di regolazione di pressione per attacco di ZC  Piastra di regolazione di pressione per attacco di pressione per attacco di CC  Piastra di regolazione di pressione per attacco di CC  ZCY <sup>1)</sup> Piastra di regolazione di pressione per attacco di pressione per attacco di CC  ZCY <sup>1)</sup> Piastra di regolazione di pressione per attacco di CC  ZCY <sup>1)</sup> Piastra di regolazione di pressione per attacco di pressione per attacco di CC  ZCY <sup>1)</sup> Piastra di regolazione di pressione per attacco di CC  ZCY <sup>1)</sup> ZH  ZHY <sup>1)</sup> Piastra di regolazione di pressione per attacco di pressione per attacco di CC  ZCY <sup>1)</sup> ZH  ZHY <sup>1)</sup> Piastra di regolazione di pressione per attacco di CC  ZCY <sup>1)</sup> ZH  ZHY <sup>1)</sup> Piastra di regolazione di pressione per attacco di CC  ZCY <sup>1)</sup> ZH  ZHY <sup>1)</sup> Piastra di regolazione di pressione per attacco di CC  ZCY <sup>1)</sup> ZH  ZHY <sup>1)</sup> Piastra di regolazione di pressione per attacco di CC  ZCY <sup>1)</sup> ZH  ZHY <sup>1)</sup> Piastra di regolazione di pressione per attacco di CC  ZCY <sup>1)</sup> ZH  ZHY <sup>1)</sup> Piastra di regolazione di pressione per attacco di CC  ZCY <sup>1)</sup> ZH  ZHY <sup>1)</sup> ZH  ZH  ZH  ZH  ZH  ZH  ZH  ZH  ZH  Z	/ABF-S4R1C2-C-10  /ABF-S4R1C2-C-10E  /ABF-S4R1C2-C-6  /ABF-S4R1C2-C-6E  2 (Riduttore di pressione B)  /ABF-S4R2C2-C-10  /ABF-S4R2C2-C-10E  /ABF-S4R2C2-C-6	Larghezza 18 mm	26 mm	Pressione alimenta: 6 bar		Regola la pressione d'esercizio nel canale 1 a monte della valvola      Regola la pressione d'esercizio nel canale 2 a valle della valvola
ZA ZAY¹)  ZF  ZFY¹)  Piastra di regolazione di pressione per attacco 2 ZC ZCY¹)  ZH  ZHY¹)  Piastra di regolazione di pressione per attacco 2  ZC ZCY¹)  ZH  ZHY¹)  Piastra di regolazione di pressione per attacco 2  Piastra di regolazione di pressione per attacco 2	/ABF-S4R1C2-C-10E /ABF-S4R1C2-C-6 /ABF-S4R1C2-C-6E  2 (Riduttore di pressione B) /ABF-S4R2C2-C-10 /ABF-S4R2C2-C-10E /ABF-S4R2C2-C-6 /ABF-S4R2C2-C-6	-			-	canale 1 a monte della valvola      Regola la pressione d'esercizio nel canale 2 a valle della valvola
ZA ZAY¹)  ZF  ZFY¹)  Piastra di regolazione di pressione per attacco Z ZC ZCY¹)  ZH  ZHY¹)  Piastra di regolazione di pressione per attacco Z ZC ZCY¹)  ZH  ZHY¹)  Piastra di regolazione di pressione per attacco Z	/ABF-S4R1C2-C-10E /ABF-S4R1C2-C-6 /ABF-S4R1C2-C-6E  2 (Riduttore di pressione B) /ABF-S4R2C2-C-10 /ABF-S4R2C2-C-10E /ABF-S4R2C2-C-6 /ABF-S4R2C2-C-6			-	-	canale 1 a monte della valvola      Regola la pressione d'esercizio nel canale 2 a valle della valvola
Piastra di regolazione di pressione per attacco 2  ZC  ZCY <sup>1</sup> ZH  ZHY <sup>1</sup> V  V  V  V  V  V  V  V  V  V  V  V  V	/ABF-S4R1C2-C-10E /ABF-S4R1C2-C-6 /ABF-S4R1C2-C-6E  2 (Riduttore di pressione B) /ABF-S4R2C2-C-10 /ABF-S4R2C2-C-10E /ABF-S4R2C2-C-6 /ABF-S4R2C2-C-6E			-	-	canale 1 a monte della valvola      Regola la pressione d'esercizio nel canale 2 a valle della valvola
Piastra di regolazione di pressione per attacco 2 ZC ZCY1) ZH ZHY1) V Piastra di regolazione di pressione per attacco 2 ZC ZCY1) ZH ZHY1) V V V V V V V V V V V V V V V V V V V	/ABF-S4R1C2-C-6E  //ABF-S4R1C2-C-6E  //ABF-S4R2C2-C-10  //ABF-S4R2C2-C-10E  //ABF-S4R2C2-C-6  //ABF-S4R2C2-C-6E	-		-	-	Regola la pressione d'esercizio nel canale 2 a valle della valvola
Piastra di regolazione di pressione per attacco 2  ZC  ZCY1)  ZH  ZHY1)  V  V  V  V  V  V  V  V  V  V  V  V  V	/ABF-S4R1C2-C-6E  2 (Riduttore di pressione B) /ABF-S4R2C2-C-10 /ABF-S4R2C2-C-10E /ABF-S4R2C2-C-6 /ABF-S4R2C2-C-6E	-	•	-	-	canale 2 a valle della valvola
Piastra di regolazione di pressione per attacco 2 ZC ZCY1) ZH ZHY1) V Piastra di regolazione di pressione per attacco 2 ZCY1) V V V V V V V V V V V V V V V V V V V	2 (Riduttore di pressione B) /ABF-S4R2C2-C-10 /ABF-S4R2C2-C-10E /ABF-S4R2C2-C-6 /ABF-S4R2C2-C-6E	-	•	-	-	canale 2 a valle della valvola
ZC ZCY1) ZH ZHY1) V Piastra di regolazione di pressione per attacco 4 7R1)	/ABF-S4R2C2-C-10 /ABF-S4R2C2-C-10E /ABF-S4R2C2-C-6 /ABF-S4R2C2-C-6E	-	•	-	-	canale 2 a valle della valvola
ZC ZCY1) ZH ZHY1) V Piastra di regolazione di pressione per attacco 4 ZR1)	/ABF-S4R2C2-C-10 /ABF-S4R2C2-C-10E /ABF-S4R2C2-C-6 /ABF-S4R2C2-C-6E	-	•	-	-	canale 2 a valle della valvola
ZCY1) ZH ZHY1) V Piastra di regolazione di pressione per attacco 4 ZR1)	/ABF-S4R2C2-C-10E /ABF-S4R2C2-C-6 /ABF-S4R2C2-C-6E 4 (Riduttore di pressione A)	-	•	-	-	canale 2 a valle della valvola
ZH ZHY1) V Piastra di regolazione di pressione per attacco 4 7R1)	/ABF-S4R2C2-C-6E  4 (Riduttore di pressione A)	•	•	-	_	_
ZHY1)  Piastra di regolazione di pressione per attacco 4  7R1)	/ABF-S4R2C2-C-6E 4 (Riduttore di pressione A)	•	•		-	
Piastra di regolazione di pressione per attacco 4	4 (Riduttore di pressione A)			•	-	
7R1) \ \		•				
7R1) (		•				
V 4 2 V	/ABF-54R3C2-C-10	-		1		
			-		•	Regola la pressione d'esercizio nel canale 4 a valle della valvola
ZG <sup>1)</sup> V	/ABF-S4R3C2-C-6	•	•	•	-	
14 5 1 3 12						
Piastra di regolazione di pressione per attacco 2	2 e 4 (Riduttore di pressione	AB)				
	/ABF-S4R4C2-C-10	•	-	_	•	Regola la pressione di lavoro nei
ZDY <sup>1)</sup>	/ABF-S4R4C2-C-10E	•	-	_	•	canali 2 e 4 a valle della valvola
	/ABF-S4R4C2-C-6	-	-	•	-	-H - Attenzione  Queste piastre di regolazione della
7 Y <sup>1</sup>   14 5 1 3 12 V	/ABF-S4R1C2-C-6E					pressione non sono combinabili
		•	-	-	-	con valvole reversibili 2 x 3/2 (codice P, Q, R).
Piastra di regolazione di pressione per attacco 2	2 reversibile (Riduttore di pr	essione R)				
	/ABF-S4R6C2-C-10	<b>=</b>	-	_		Riduttore reversibile di pressione
A    2      Y	/ABF-S4R6C2-C-10E	-	•	-	•	verso attacco 2
ZN	/ABF-S4R6C2-C-6	-	•	•	-	
ZNY <sup>1)</sup> SA 9 1 3 32	/ABF-S4R6C2-C-6E	-	-	-	-	
	/					
Piastra di regolazione di pressione per attacco <sup>2</sup>	4, reversibile (Riduttore di pro /ABF-S4R7C2-C-10	essione A)				Riduttore reversibile di pressione
V(X)   V   V   V   V   V   V   V   V   V	יחטו־64K/C2-C-1U	-	-	-	-	verso attacco 4
ZM <sup>1)</sup> V	/ABF-S4R7C2-C-6	•	•	•	_	1

<sup>1)</sup> Adatto anche per valvole a struttura simmetrica

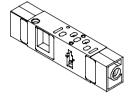


Codice		Tipo	Larghezza		Pression		Descrizione
			18 mm	26 mm	6 bar	10 bar	
Piastra d	li regolazione di pressione per attacc	o 2 e 4, reversibile (Riduttore d	i pressione	AB)			
ZE		VABF-S4R5C2-C-10	•	•	-	•	Riduttore reversibile di pressione verso attacchi 2 e 4     Regolazione della pressione a monte della valvola
ZEY <sup>1)</sup>	14 5 1 3 12	VABF-S4R5C2-C-10E	•	•	-	•	<ul> <li>Convoglia la pressione d'esercizio dal canale 1 ai canali 3 e 5</li> <li>Convoglia l'aria di scarico dal canale 1 ai canali 3 e 5</li> </ul>
ZJ		VABF-S4R5C2-C-6	•	•	•	-	- H - Attenzione  Queste piastre di regolazione della pressione non sono combinabili con valvole standard 2 x 3/2 (codice N, K,
ZJY <sup>1)</sup>		VABF-S4R5C2-C-6E	•	•	•	-	H). Le valvole 2 x 3/2 (codice P, Q, R) in combinazione con questi riduttori non devono essere azionate in una zona di pressione separata.

<sup>1)</sup> Adatto anche per valvole a struttura simmetrica

2010/02 – Con riserva di modifiche → Internet: www.festo.it/catalogo 25 Caratteristiche – Parte pneumatica

#### Montaggio verticale – Piastra di regolazione della portata



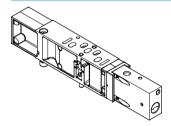
Questa piastra serve per strozzare l'aria di scarico nei canali 3 e 5 di una valvola, per regolare la velocità dell'attuatore. I canali 3 e 5 sono regolabili indipendentemente l'uno dall'altro.

-H- Attenzione

Nelle unità di valvole ad azionamento reversibile l'aria di lavoro nei canali 3 e 5 viene strozzata a monte della valvola.

Codice		Tipo	Larghezza		Descrizione
			18 mm	26 mm	
X	14 5 1 3 12	VABF-S4F1B1-C			Regola la portata dell'aria di scarico a valle della valvola nei canali 3 e 5

#### Montaggio verticale – Piastra di isolamento verticale



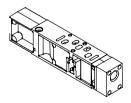
Questa piastra permette di staccare una valvola dalla pressione di alimentazione dell'unità di valvole. In questo modo è possibile smontare la valvola senza disinserire la pressione nell'unità di valvole. Attivando la funzione di isolamento, l'aria di scarico/ritorno defluisce dal cilindro attraverso l'attacco filettato M5.

-H- Attenzione

E' necessario che la pressione d'esercizio dell'unità di valvole rientri nei limiti della pressione di prepilotaggio richiesta (min. 3 bar). Con una piastra terminale con copertura codificata, è possibile utilizzare solo piastre terminali codice W e U.

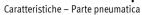
Codice		Tipo	Larghezza		Descrizione
			18 mm	26 mm	
ZT	33 14 5 1 3 12	VABF-S4L1D1-C	•	•	Valvola 3/2 per bloccare la pressione d'esercizio sul posto valvola     Blocca i canali 1 e 14 del posto valvola     Fornisce l'alimentazione per il servopilotaggio interno al posto valvola

#### Montaggio verticale – Piastra di alimentazione verticale



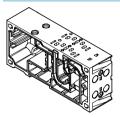
Questa piastra permette di alimentare una valvola con una pressione d'esercizio individuale, indipendentemente alla pressione d'esercizio dell'unità di valvole.

Cod	lice	Tipo	Larghezza		Descrizione
			18 mm	26 mm	
ZU	14 5 1 3 12	VABF-S4P1A3	•	•	Piastra con attacco 11 per alimentare una pressione d'esercizio individuale per un posto valvola





#### Sottobase accoppiabile



L'unità VTSA- si basa su un sistema modulare, composto da sottobasi accoppiabili e valvole. Le sottobasi accoppiabili sono disponibili per valvole con larghezza 18 mm e 26 mm a doppio interasse, cioè due valvole per sottobase. La sottobase contiene una guarnizione canale e una connessione elettrica. Sono combinabili a piacere all'interno di

un'unità di valvole. Le sottobasi sono avvitate tra loro e costituiscono la base portante per le

valvole.

Le sottobasi contengono i canali per l'alimentazione e lo scarico dell'unità di valvole, e ogni valvola dispone degli attacchi di lavoro per i cilindri pneumatici.

Ciascuna sottobase è fissata a quella successiva mediante quattro viti. Togliendo queste viti è quindi possibile rimuovere una sezione dell'unità, che può essere sostituita facilmente con altri moduli. In questo modo è garantita una rapida ed affidabile espansione dell'unità di valvole.

Configura	Configurazione dei fori sulla sottobasi accoppiabili				
larghezza	a 18 mm	larghezza 26 mm			
0		0			
100¢001					

Sottobas	Sottobase angolare per attacchi di lavoro (2 e 4) delle sottobasi accoppiabili							
Codice		Tipo	Larghezza / 18 mm 26 mm		Attacchi	Attacchi linee di lavoro (2, 4) sulla		
						sottobase angolare		
P		Attacco filettato: VABF-S4A2G2-G	•	•	2 e 4	Uscita verso il basso  ■ Dimensione attacco larghezza 18 mm: G× ,  ■ Dimensione attacco larghezza 26 mm: G¼,		

2010/02 - Con riserva di modifiche → Internet: www.festo.it/catalogo 27



Codice		Tipo	Larghezza		Numero posti valvola/bobine	Attacchi di lavoro (2, 4) sulla sottobase
			18 mm	26 mm		
ottobas	se accoppiabile per connessione i	multipolare/Fieldbus per valvole	bistabili			
K		Attacco filettato: VABV-S4-2HS-G18-2T2	•	-	2/4	Dimensioni attacco larghezza 18 mm:     G× , QS-G× -8, QS-G× -6
BK	30	Attacco filettato: VABV-S4-1HS-G14-2T2	-	•	2/4	• Dimensioni attacco larghezza 26 mm: G¼, QS-G¼-10, QS-G¼-8
ottobas	se accoppiabile per connessione i		monostabili			
K		Attacco filettato: VABV-S4-2HS-G18-2T1	-	-	2/2	Dimensioni attacco larghezza 18 mm:     Gx , QS-Gx -8, QS-Gx -6
<	040	Attacco filettato: VABV-S4-1HS-G14-2T1	-	•	2/2	• Dimensioni attacco larghezza 26 mm: G¼, QS-G¼-10, QS-G¼-8

Caratteristiche – Parte pneumatica



#### Alimentazione di pressione e scarico

Piastra terminale destra

codice V



Esecuzione degli attacchi per piastre di alimentazione Scarico 3/5 separato

Codice K



Piastra terminale destra

codice X

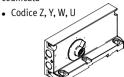


Esecuzione degli attacchi per piastre di alimentazione Scarico 3/5 comune

Codice L



Piastra terminale con copertura codificata



Nell'unità di valvole VTSA-F l'alimentazione della pressione può avvenire da uno o più punti. In questo modo è sempre garantito un buon livello di performance di tutti gli elementi di funzione anche in caso di grandi configurazioni.

L'alimentazione dell'unità di valvole avviene attraverso le piastre di alimentazione (max. 16 per ogni unità) oppure mediante una piastra terminale.

Lo scarico avviene a scelta attraverso i silenziatori oppure lo scarico convogliato.

Gli scarichi sono situati sulle piastre di alimentazione e/o sulla piastra terminale destra. Sono disponibili due versioni di piastre di alimentazione:

- scarico 3/5 comune
- scarico 3/5 separato

#### Servopilotaggio

L'attacco dell'alimentazione pneumatica si trova sulle piastre di alimentazione oppure sulla piastra terminale destra.

Il servopilotaggio può essere:

- interno
- esterno

#### Servopilotaggio interno

Se la pressione di lavoro è compresa tra 3 e 10 bar, è possibile optare per un'alimentazione del servopilotaggio interno

In questo caso il servopilotaggio viene derivato dall'alimentazione pneumatica 1, attraverso un collegamento interno. L'attacco 14 sulla piastra terminale destra deve essere chiuso con un tappo.

#### Servopilotaggio esterno

Se la pressione di alimentazione è inferiore a 3 bar, l'unità di valvole VTSA-F dovrà operare con un'alimentazione del servopilotaggio esterno. A questo scopo l'aria del servopilotaggio viene alimentata attraverso l'attacco 14 sulla piastra terminale destra, anche quando l'unità di valvole funziona con diverse zone di pressione.



Se si utilizza una valvola di inserimento progressivo per l'aumento graduale della pressione nell'impianto, è consigliabile selezionare il servopilotaggio esterno, nel quale la pressione di pilotaggio è presente completamente già in fase di inserimento.



#### Alimentazione pneumatica/Separazione canali

Per unità di maggiori dimensioni oppure per la creazione di zone a pressione differenziata, è possibile utilizzare piastre di alimentazione supplementari.

Queste possono essere disposte in qualsiasi posizione, prima o dopo le sottobasi accoppiabili.

Le piastre di alimentazione includono i seguenti attacchi:

- alimentazione pneumatica (1)
- scarico 3/5 comune o separato A seconda dell'unità ordinata, gli scarichi sono convogliati oppure integrati nel silenziatore.

VTSA-F con scarico convogliato: Nello scarico convogliato, lo scarico può avvenire attraverso una piastra di alimentazione oppure una piastra

terminale destra (codice V oppure X).

Se è richiesta una guarnizione di separazione, sono disponibili tre varianti:

- separazione canali 1, 3, 5: codice S
- separazione canale 1: codice T
- separazione canali 3, 5: codice R.

Se si desidera combinare una separazione di canale (S, T oppure R) e una o due piastre di alimentazione, sono disponibili le seguenti varianti:

- piastra di alimentazione con separazione canali sul lato sinistro: codice SU, TU, RU
- piastra di alimentazione con separazione canali sul lato destro: US, UT, UR
- 2 piastre di alimentazione con separazione di canale intermedia: codice USU, UTU, URU.

Piastre	di alimentazione				
Codice		Tipo	Larghezza		Descrizione
			18 mm	26 mm	
U		Scarico 3/5 comune     per attacco filettato:     VABF-S6-10-P1A7-G12      Scarico 3/5 separato     per attacco filettato:	•	•	Piastra di alimentazione senza separazione di canale (R, S oppure T non selezionati)
SU TU RU		VABF-S6-10-P1A6-G12	•	•	Piastra di alimentazione con separazione di canale a sinistra, se selezionati R, S oppure T
US UT UR			•	•	Piastra di alimentazione con separazione di canale a destra, se selezionati R, S oppure T
USU UTU URU			•	•	2 piastre di alimentazione con separazione di canale intermedia, se selezionati R, S oppure T

Caratteristiche – Parte pneumatica



#### Piastra terminale destra

Sono disponibili diverse versioni della piastra terminale destra.

Nelle seguenti due versioni la direzione di uscita degli attacchi è assiale.

Piastre terminali destre con alimentazione/scarico servopilotaggio

- Servopilotaggio interno: codice V
- Servopilotaggio esterno: codice X

Nelle piastre terminali con copertura codificata la direzione di uscita degli attacchi è rivolta verso il lato frontale dell'unità di valvole. Questo permette di raggruppare tutti gli attacchi in una unica direzione di uscita per tutta l'unità di valvole.

La particolarità delle piastre terminali con copertura codificata sta proprio nel selettore, la cui regolazione consente quattro varianti per l'alimentazione e lo scarico del servopilotaggio. Piastre terminali con copertura codificata con impostazione di fabbrica del selettore:

- servopilotaggio esterno: Codice Z
- servopilotaggio interno: Codice Y
- servopilotaggio esterno, scarico convogliato del servopilotaggio Codice W
- servopilotaggio interno, scarico convogliato del servopilotaggio:
   Codice II

-H- Attenzione

Per l'utilizzo di una piastra terminale con copertura codificata è necessaria una piastra di alimentazione.

Le valvole reversibili 3/2 (codice P, Q, R) possono essere azionate solo con selettore in posizione 1 o 2. Lo scarico convogliato del servopilotaggio attraverso l'attacco 12 è possibile solo con guarnizione ruotata sulla valvola.

Piastra terminale destra con copertura codificata						
Codice	Posizione selettore	Guarnizione non ruotata	Guarnizione ruotata			
Z	1					
Υ	2					
W	3		Scarico convogliato attacco 12			
U	4		Scarico convogliato attacco 12			

# Utilizzo delle guarnizioni con scarico del servopilotaggio convogliato/non convogliato Scarico del servopilotaggio non convogliato: • la guarnizione è visibile nella finestrella d'ispezione sul lato pilotaggio 14 • sulla superficie della guarnizione è visibile il contrassegno ISO sull'etichetta. Scarico del servopilotaggio convogliato: • la guarnizione è visibile nella finestrella d'ispezione sul lato pilotaggio 12 • sulla superficie della guarnizione è visibile il contrassegno ISO sull'etichetta. 1 Etichetta 2 Finestrella sul lato di pilotaggio 14 3 Finestrella sul lato di pilotaggio 12

2010/02 − Con riserva di modifiche 

Internet: www.festo.it/catalogo 31

**FESTO** 

Piastra t	erminale destra				
Codice	Tipo di alimentazione pneumatica	e servopilotaggio	Larghezza		Descrizione
			18 mm	26 mm	
	Piastra terminale destra				
V	600	3 5 12 14	•	•	Servopilotaggio interno  L'alimentazione del servopilotaggio viene derivata internamente dall'attacco 1  L'attacco 14 è chiuso con un tappo  Scarico attraverso attacchi 3 e 5  Per intervallo della pressione d'esercizio 310 bar  Scarico del servopilotaggio attraverso attacco 121)
X	0000	3 5 5 12 14 1	•	•	Servopilotaggio esterno  L'alimentazione del servopilotaggio tra 2 e 10 bar viene collegato all'attacco 12/14  Scarico attraverso attacchi 3 e 5  Per intervallo della pressione d'esercizio -0,910 bar (adatto per il vuoto)  Scarico del servopilotaggio attraverso attacco 12 <sup>1)</sup>
XP1	600	3	•	•	Servopilotaggio esterno, alimentazione di pressione attraverso valvola di inserimento progressivo  L'attacco 1 è chiuso con un tappo Scarico attraverso attacchi 3 e 5 Scarico del servopilotaggio attraverso attacco 12 <sup>1)</sup>
XP2		3 5 12 14	•	•	Servopilotaggio esterno, alimentazione di pressione attraverso valvola di inserimento progressivo  • Alimentazione servopilotaggio 14 interno attraverso valvola di inserimento progressivo  • Gli attacchi 1 e 14 sono chiusi con un tappo  • Scarico attraverso attacchi 3 e 5  • Scarico del servopilotaggio attraverso attacco 12 <sup>1)</sup>
XP3		3 5 12 14	•	•	Servopilotaggio esterno, alimentazione di pressione attraverso valvola di inserimento progressivo  • Alimentazione servopilotaggio 14 interno attraverso valvola di inserimento progressivo  • Gli attacchi 1, 3, 5 e 14 sono chiusi con un tappo  • Scarico del servopilotaggio attraverso attacco 121)

<sup>1)</sup> Lo scarico convogliato del servopilotaggio è possibile solo con guarnizione ruotata sulla valvola



Piastra t	Piastra terminale destra							
Codice				a 26 mm	Descrizione			
Codice <sup>2</sup>	Piastra terminale con copertura co	odificata <sup>3</sup>						
Z (1)		3 5 12 14	•	•	Servopilotaggio esterno  L'alimentazione del servopilotaggio viene collegata all'attacco 14  L'attacco 12 è chiuso con un tappo Gli attacchi 12 e 14 sono collegati internamente Scarico servopilotaggio non convogliato attraverso il corpo valvola			
Y (2)		3 5 12 14	•	•	Servopilotaggio interno  L'alimentazione del servopilotaggio viene derivata internamente dall'attacco 1  Gli attacchi 1, 12 e 14 sono collegati internamente  Gli attacchi 12 e 14 sono chiusi con un tappo  Scarico servopilotaggio non convogliato attraverso il corpo valvola			
W (3)		3 5 112 114	•	•	Alimentazione del servopilotaggio esterno, scarico convogliato  L'alimentazione del servopilotaggio viene collegata all'attacco  14  Scarico del servopilotaggio attraverso attacco 12 <sup>1</sup>			
U (4)		3 5 12 14	•	•	Alimentazione del servopilotaggio interno, scarico convogliato  L'alimentazione del servopilotaggio viene derivata internamente dall'attacco 1  Gli attacchi 1 e 14 sono collegati internamente  L'attacco 14 è chiuso con un tappo  Scarico del servopilotaggio attraverso attacco 12 <sup>1</sup>			

- Lo scarico convogliato del servopilotaggio è possibile solo con guarnizione ruotata sulla valvola
   Posizione selettore tra parentesi
   Scarico convogliato del servopilotaggio possibile solo in posizioni codificate 3 oppure 4

2010/02 – Con riserva di modifiche → Internet: www.festo.it/catalogo 33

**FESTO** 

Esecuzio	ne di tutti gli attacchi pneumatic	i con attacco filettato				
Codice			Attacco	Denominazione	Codice M Raccordo grande	Codice N Raccordo piccolo
	Piastra terminale destra					
V		3 5	1	Raccordo filettato a innesto	QS-G1/2-16	QS-G½-12
	600	12 14 1	3 e 5	Silenziatore oppure raccordo filettato a innesto	U-1/2-B oppure QS-G1/2-16	U-½-B oppure QS-G½-12
			14	Tappo di chiusura	B-1⁄4	B-1⁄4
X		3 5	1	Raccordo filettato a innesto	QS-G1/2-16	QS-G½-12
		12 14	3 e 5	Silenziatore oppure raccordo filettato a innesto	U-1/2-B oppure QS-G1/2-16	U-1/2-B oppure QS-G1/2-12
		1	12	Silenziatore oppure raccordo filettato a innesto	U-1/4 oppure QS-G1/4-10	U-1/4 oppure QS-G1/4-8
		Å	14	Raccordo filettato a innesto	QS-G1/4-10	QS-G1/4-8
C !: 1		1.0				
Codice <sup>1</sup> Z (1)	Piastra terminale con copertura c	odificata	12	Tappo di chiusura	B-1/4	B-1/4
Z (1)		3 5 12	12	rappo di cinusura	D-74	D-74
			14	Raccordo filettato a innesto	QS-G1⁄4-10	QS-G1⁄4-8
Y (2)		3-5-12-4-0	12	Tappo di chiusura	B-1/4	B-1/4
		14 1	14	Tappo di chiusura	B-1/4	B-1/4
W (3)		3 5 12	12	Silenziatore oppure raccordo filettato a innesto	U-1/4 oppure QS-G1/4-10	U-¼ oppure QS-G¼-8
			14	Raccordo filettato a innesto	QS-G1⁄4-10	QS-G1/4-8
U (4)		3 5 12	12	Silenziatore oppure raccordo filettato a innesto	U-1/4 oppure QS-G1/4-10	U-¼ oppure QS-G¼-8
			14	Tappo di chiusura	B-1⁄4	B-1⁄4

<sup>1)</sup> Posizione selettore tra parentesi

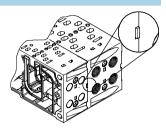
Caratteristiche – Parte pneumatica



#### Creazione di zone a pressione differenziata e separazione dello scarico

Nel caso siano necessarie diverse pressioni di lavoro, l'unità VTSA-F offre varie possibilità per la creazione di zone a pressione differenziata. Una zona a pressione differenziata si ottiene separando i canali interni di alimentazione tra le sottobasi accoppiabili con un'apposita separazione di canale.

L'alimentazione e lo scarico avvengono attraverso una piastra di alimentazione e scarico supplementare. Nell'unità di valvole VTSA-F, la posizione delle piastre di alimentazione e delle separazioni di canale può essere selezionata a piacere. Le separazioni di canale vengono inserite in fabbrica in base all'ordinazione.
Le separazioni di canale sono identificabili anche nell'unità di valvole montata, grazie al loro codice di identificazione.



Creazion	ne di zone a pressione differenziata				
Codice	Guarnizione di separazione	Larghezza		Descrizione	
	Esempi	Codifica	18 mm	26 mm	
T			•	•	Canale 1 separato
S			•	•	Canali 1, 3 e 5 separati
R			•	•	Canali 3 e 5 separati

2010/02 − Con riserva di modifiche 

Internet: www.festo.it/catalogo 35

**FESTO** 

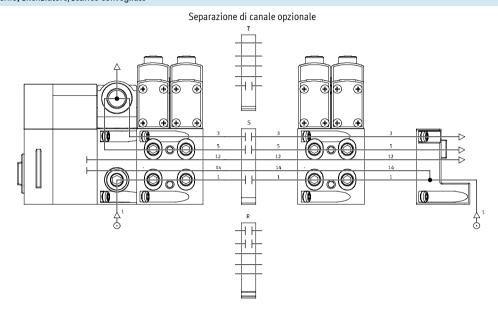
Caratteristiche – Parte pneumatica

#### Esempi: alimentazione di pressione e servopilotaggio, piastra terminale destra

Alimentazione del servopilotaggio interno, silenziatore/scarico convogliato

Piastra terminale destra: codice V La figura a fianco mostra un esempio di formazione e collegamento dell'alimentazione pneumatica nel caso di servopilotaggio interno. L'attacco 14 sulla piastra terminale destra è chiuso. L'aria degli scarichi 3/5 viene scaricata attraverso i silenziatori.

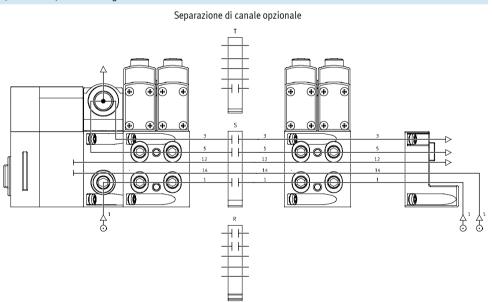
E' possibile utilizzare separazioni di canale opzionali per la creazione di zone a pressione differenziata.



#### Alimentazione del servopilotaggio esterno, silenziatore/scarico convogliato

Piastra terminale destra: codice X La figura a fianco mostra un esempio di formazione e collegamento dell'alimentazione pneumatica nel caso di servopilotaggio esterno. L'attacco 14 sulla piastra terminale destra è dotato a tale scopo di un raccordo filettato. L'aria degli scarichi 3/5 viene scaricata attraverso i silenziatori.

E' possibile utilizzare separazioni di canale opzionali per la creazione di zone a pressione differenziata.



Caratteristiche – Parte pneumatica



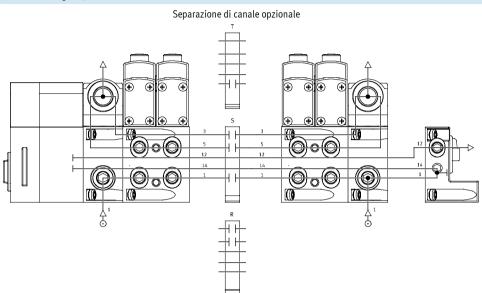
### Esempi: Alimentazione di pressione e servopilotaggio mediante piastra terminale con copertura codificata

Alimentazione del servopilotaggio interno, scarico convogliato/silenziatore

Piastra terminale destra: Codice U La figura a fianco mostra un esempio di formazione e collegamento dell'alimentazione pneumatica nel caso di servopilotaggio interno. L'attacco 14 sulla piastra terminale destra è chiuso. L'aria degli scarichi 3/5 viene scaricata attraverso lo scarico convogliato oppure silenziatore.

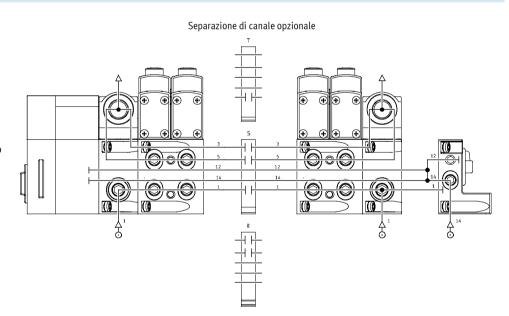
Il selettore sulla copertura codificata si trova in posizione 4.

E' possibile utilizzare separazioni di canale opzionali per la creazione di zone a pressione differenziata.



### Alimentazione del servopilotaggio esterno, scarico convogliato/silenziatore

Piastra terminale destra: Codice Z La figura a fianco mostra un esempio di formazione e collegamento dell'alimentazione pneumatica nel caso di servopilotaggio esterno. L'attacco 14 sulla piastra terminale destra è dotato a tale scopo di un raccordo filettato. L'attacco 12 è chiuso da un tappo, dato che esiste un collegamento interno con l'attacco 14. L'aria di scarico 3/5 viene convogliata oppure scaricata attraverso i silenziatori. Il selettore sulla copertura codificata si trova in posizione 1. E' possibile utilizzare separazioni di canale opzionali per la creazione di zone a pressione differenziata.



# -V - Novità Valvola di inserimento progressivo

## Unità di valvole Tipo 45 VTSA-F

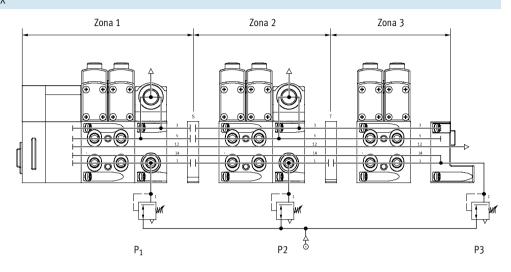
Caratteristiche – Parte pneumatica

#### **FESTO**

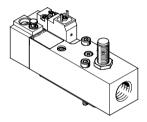
### Esempi: creazione di zone a pressione differenziata

VTSA-F con connessione terminale CPX

Nell'unità di valvole VTSA-F è possibile creare fino a 16 zone a pressione differenziata. La figura illustra un esempio di formazione e collegamento di tre zone di pressione, con separazioni di canale e servopilotaggio interno.



#### Valvola di inserimento progressivo Valvola

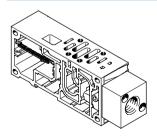


La valvola di inserimento progressivo serve per l'aumento graduale e controllato e per lo scarico rapido della pressione di alimentazione dell'unità di valvole. Se su un'unità di valvole è montata una valvola di inserimento progressivo della pressione, nella stessa zona di pressione non devono essere presenti altri elementi di alimentazione di pressione.

La posizione del pistone della valvola di inserimento progressivo è monitorata da un sensore. Questo controlla che sia presente
l'alimentazione pneumatica
dell'unità. E' inoltre possibile un
ulteriore rilevamento della pressione
mediante manometro (opzionale).
L'unità di valvole può essere azionata
sia mediante la valvola di
inserimento progressivo con
servopilotaggio interno, sia attraverso
le diverse piastre terminali con
servopilotaggio interno oppure
esterno. Il tipo di servopilotaggio
dipende dalla guarnizione della

valvola di inserimento progressivo utilizzata. Optando per il servopilotaggio interno attarverso la valvola di inserimento progressivo, non deve essere presente un'altra alimentazione del servopilotaggio (canale 14) sull'unità di valvole. Sulla valvola di inserimento progressivo non è possibile convogliare lo scarico. Se funziona in una zona di pressione con canale 1 e 3/5 separato, è necessario utilizzare una piastra di scarico.

### Sottobase accoppiabile



Per la valvola di inserimento progressivo sono disponibili sottobasi accoppiabili modificate di larghezza 42 mm. Questa sottobase accoppiabile alimenta la zona di pressione sull'unità di valvole consentendo un ampio intervallo di portata. La sottobase accoppiabile viene fornita con i tappi per la chiusura degli attacchi sulla piastra terminale VABE-S6-1RZ-.... A seconda della posizione/zona di pressione della valvola di inserimento progressivo sull'unità di valvole e dell'impiego del servopilotaggio interno o esterno, vengono chiusi gli attacchi della piastra terminale.



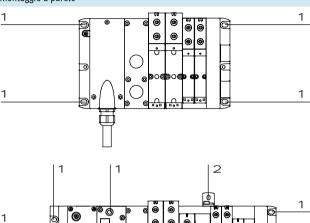
### **FESTO**

### Montaggio dell'unità di valvole

Montaggio robusto grazie a:

- quattro fori passanti per montaggio a parete
- squadrette di montaggio supplementari
- fissaggio su guida DIN

### Montaggio a parete



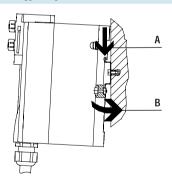
L'unità di valvole VTSA-F viene avvitata sulla superficie di fissaggio con viti M6. I fori per il montaggio sono situati nei seguenti punti:

- connessione multipolare (4 pz):
   2 sul blocco di collegamento MP e
   2 sulla piastra terminale destra
- connessione Fieldbus, CPX (4 pz):
   2 sulla piastra terminale sinistra (CPX) e 2 sulla piastra terminale destra (VTSA-F). Sull'interfaccia pneumatica sono inoltre presenti ulteriori fori di montaggio e squadrette di fissaggio opzionali.
- 1 Foro per vite M6
- 2 Foro per vite M5
- 3 Foto per fissaggio su guida DIN

- - Attenzione

Nelle unità di valvole con più di 5 sottobasi accoppiabili per il montaggio a parete è necessario utilizzare squadrette di montaggio supplementari tipo VAME-S...-10-W per evitare il danneggiamento dell'unità. Le squadrette di fissaggio vengono montate sulle piastre di alimentazione pneumatica.

### Montaggio su guida DIN



3

L'unità di valvole VTSA-F viene agganciata alla guida DIN (vedi freccia A).

L'unità di valvole VTSA-F viene quindi ruotata sulla guida DIN e fissata per mezzo del morsetto (vedi freccia B). Per il fissaggio sulla guida DIN è necessario il seguente kit di montaggio VTSA-F:

- con multipolo: CPA-BG-NRH
- con Fieldbus: CPX-CPA-BG-NRH

Questo kit permette il fissaggio dell'unità sulla guida DIN a norme EN 60715.

Caratteristiche – Gestione e visualizzazione

#### **FESTO**

### Gestione e visualizzazione

Ad ogni bobina è abbinato un LED per la segnalazione dello stato di commutazione.

- L'indicatore12 segnala lo stato di commutazione del prepilotaggio dell'uscita 2
- L'indicatore14 segnala lo stato di commutazione del prepilotaggio dell'uscita 4

#### Azionatore manuale

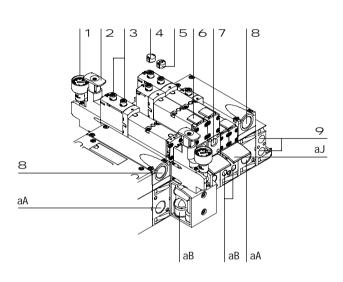
L'azionatore manuale permette di commutare la valvola in condizioni di disattivazione elettrica o in assenza di corrente.

La valvola viene commutata premendo l'azionatore manuale. Ruotando l'azionatore manuale, è possibile bloccare lo stato di commutazione settato.

#### Alternative:

- con un'apposita calotta protettiva (accessorio Codice N) viene impedito il bloccaggio. La valvola può essere azionata soltanto premendo l'azionatore, che ritorna una volta rilasciatolo.
- Con una calotta protettiva (accessorio V) è possibile impedire l'attivazione involontaria dell'azionatore manuale.

### Attacchi pneumatici ed elementi di comando



- 1 Manometro (opzionale)
- 2 Manopola di regolazione della piastra di regolazione pressione opzionale
- 3 Azionatore manuale (per bobina di pilotaggio monostabile oppure monostabile/bistabile)
- 4 Calotta protettiva opzionale per azionatore manuale (azionatore manuale senza funzione)
- 5 Calotta protettiva opzionale per azionatore manuale con funzione monostabile
- 6 Porta-targhette per valvola
- 7 Vite di regolazione della piastra di regolazione della portata opzionale
- 8 Attacchi di scarico "valvole" (3/5)

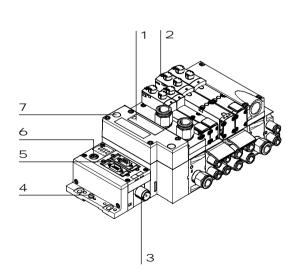
- Attacchi 12 e 14 per alimentazione servopilotaggio esterno
- aJ Porta-targhette per sottobase
- aA Attacco di alimentazione 1 "Pressione d'esercizio"
- aB Attacchi di lavoro 2 e 4, per posto valvola



Una valvola azionata manualmente (azionatore manuale) non può essere resettata elettricamente. Allo stesso modo, una valvola ad azionamento elettrico non può essere resettata per mezzo dell'azionatore manuale meccanico.

### Elementi elettrici di collegamento e segnalazione

40



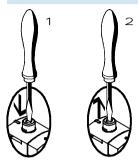
- 1 Campo di scrittura e copertura per fissaggio su guida DIN
- 2 LED gialli: indicazione dello stato di segnale delle bobine di prepilotaggio
- 3 Attacco alimentazione di tensione
- 4 Collegamento a terra
- 5 Connessione Fieldbus (specifico di bus)
- Interfaccia operativa per Handheld, ecc.
- 7 LED rosso: segnalazione errore generico valvole

Caratteristiche – Gestione e visualizzazione



### Azionatore manuale (HHB)

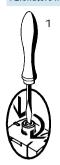
Azionatore manuale con reset automatico (monostabile)



- Inserire l'astina dell'azionatore manuale con perno o cacciavite. Valvola in posizione di commutazione
- 2 Togliere il perno o il cacciavite. L'astina dell'azionatore manuale ritorna in posizione per effetto della molla. La valvola torna in posizione di riposo (non nel caso della

valvola bistabile codice J).

### Azionatore manuale con fermo (nascosto)

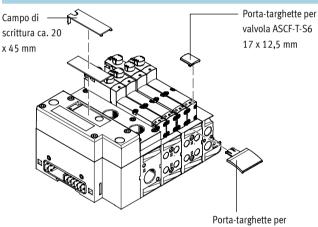




- Inserire l'astina dell'azionatore manuale con perno o cacciavite fino a quando la valvola commuta e quindi ruotarla in senso orario a 90° fino all'arresto.

  La valvola rimane in posizione c
  - La valvola rimane in posizione di commutazione
- 2 Ruotare l'azionatore in senso antiorario a 90° fino all'arresto e rimuovere il perno o il cacciavite. L'astina dell'azionatore manuale ritorna in posizione per effetto della molla. La valvola torna in posizione di riposo (non nel caso della valvola bistabile codice J e D).

#### Sistema di etichettatura



Porta-targhette per sottobase accoppiabile ASCF-M-S6 26,4 x 34,2 mm E' possibile montare dei porta-targhette per l'identificazione delle valvole e delle sottobasi accoppiabili. Queste possono essere ordinate direttamente, aggiungendo la codifica B oppure T al codice di ordinazione accessori.

La fornitura comprende: supporti per targhette e targhette di identificazione.

In caso di ricambio, sono compatibili

le seguenti targhette di identificazione:

- porta-targhette per valvola ASCF-T-S6: cod. prod. 540888
- porta-targhette per sottobase accoppiabile ASCF-M-S6: cod. prod. 540889

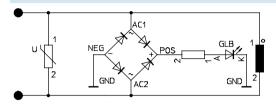
In alternativa o a integrazione delle precedenti, è possibile applicare targhette di grandi dimensioni sull'interfaccia pneumatica.

**FESTO** 

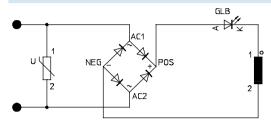
### Circuito di protezione

Ogni bobina VTSA-F è dotata di un circuito di protezione per lo spegnimento d'arco ed è protetta contro l'inversione di polarità.

### Esecuzione 24 V cc



### Esecuzione 110 V ca



### Connessione elettrica singola

L'unità è in grado di azionare al massimo 20 solenoidi. E' possibile indirizzare 2 bobine per valvola.

Connessione elettrica singola:

- a 6 oppure 10 posti
- 5 poli
- 24 V cc

Caratteristiche – Periferia elettrica

### **FESTO**

### Connessione elettrica multipolare

Per l'unità di valvole VTSA-F è disponibile la seguente connessione multipolare:

- connettore multipolare Sub-D (a 37 poli per 24 V cc): questa unità di valvole è disponibile nell'equipaggiamento da 2...16 posti valvola con valvole bistabili e 2...32 posti valvola con valvole monostabili. L'unità è in grado di azionare al massimo 32 bobine.
- Box morsetti (morsettiera per 24 V cc oppure 110 V ca): questa unità di valvole è disponibile nell'equipaggiamento da 2...16 posti valvola con valvole bistabili e 2...32 posti valvola con valvole monostabili. L'unità è in grado di azionare al massimo 32 bobine.

• Nodo multipolare (connettore rotondo): connessione elettrica muiltipolare con connettore rotondo, a 19 poli, a norme CNOMO E03.62.530.N, filettatura M23 per 24 V cc. L'unità di valvole può essere equipaggiata con max. 16 bobine.

Le valvole vengono commutate con logica positiva o negativa (PNP oppure NPN). Non è consentito un funzionamento misto.

Ciascun pin del connettore

multipolare Sub-D oppure del box morsetti (morsettiera) serve per azionare esattamente una bobina. Con una configurazione massima di 32 posti valvola è quindi possibile l'indirizzamento di 32 valvole con una bobina ciascuna. Nella configurazione con 16 o meno posti valvola è possibile indirizzare 2 bobine per valvola.

## -H- Attenzione

Per l'allacciamento dell'unità di valvole VTSA-F con connettore multipolare Sub-D impiegare i seguenti cavi Festo a 37 poli:

- NEBV-S1W37-...-LE10 per max. 8 bobine
- NEBV-S1W37-...-LE26 per max. 22 bobine
- NEBV-S1W37-...-LE37 per max. 32 bobine
- NECV-S1W37 connettore cablabile

### Collegamento interfaccia AS-i

Le unità di valvole VTSA con connessione per interfaccia AS possono essere equipaggiate con max. 8 valvola con max. 8 bobine. L'unità di valvole con connessione AS-Interface si basa sulla stessa

connessione elettrica dell'unità di valvole con connessione multipolare. Per questa ragione è possibile sostituire un'unità di valvole con connessione multipolare con un modulo AS-Interface.

• E' necessario rispettare le specifiche tecniche del sistema AS-Interface.



Modulo AS-I VAEM-S6-S-FAS-4-4E. Alimentando contemporaneamente 4 bobine è necessario prevedere sempre un'alimentazione di tensione supplementare per le elettrovalvole.

Per ulteriori informazioni

→ Internet: as-interface

### Connessione Fieldbus/PLC

In combinazione con l'interfaccia CPX, si intendono valide tutte le funzioni e le prestazioni della periferia elettrica CPX. In altre parole:

• alimentazione delle valvole e delle uscite elettriche attraverso l'attacco di alimentazione sul CPX

• alimentazione e disinserzione separata delle valvole attraverso un attacco separato sul CPX

-H - Attenzione

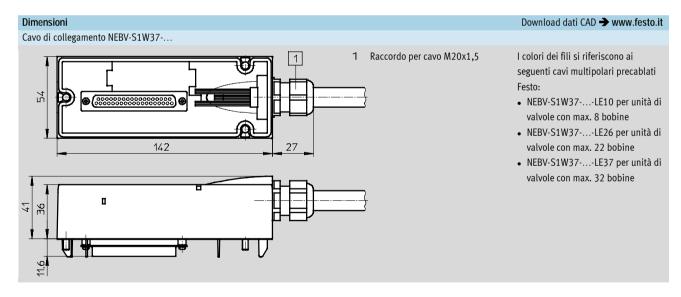
Per ulteriori informazioni consultare la seguente documentazione:

→ Internet: cpx

**FESTO** 

Occupazione d	dei pin – Conn	ettore Sub-D	, 24 V cc;	azionamento elettrio	o Codice MP1				
			Pin <sup>2)</sup>	Indirizzo/Bobina	Colore dei fili <sup>1)</sup>		Pin <sup>2)</sup>	Indirizzo/Bobina	Colore dei fili <sup>1)</sup>
(			1	0	WH		17	16	WH PK
PIN 1		PIN 20	2	1	BN		18	17	PK BN
		1 111 20	3	2	GN		19	18	WH BU
	0 0		4	3	YE		20	19	BN BU
	0 0		5	4	GY		21	20	WH RD
			6	5	PK		22	21	BN RD
	0 0		7	6	BU		23	22	GY GN
	0 0		8	7	RD		24	23	YE GY
	0 0		9	8	GY PK		25	24	PK GN
			10	9	RD BU		26	25	YE PK
			11	10	WH GN		27	26	GN BU
			12	11	BN GN		28	27	YE BU
			13	12	WH YE		29	28	GN RD
PIN 19		PIN 37	14	13	YE BN		30	29	YE RD
PIN 19			15	14	WH GY		31	30	GN BK
			16	15	GY BN		32	31	GY BU
.Н			Condutt	ore	<u> </u>	1	ı	<u> </u>	1
- H - Atter	nzione		33	0 V <sup>3)</sup>	YE BK		35	0 V <sup>3)</sup>	BN BK
La figura rappı	resenta la vista	a dall'alto	34	0 V <sup>3)</sup>	WH BK		36	0 V <sup>3)</sup>	ВК
sul connettore	l connettore Sub-D del cavo			terra	I.	I	l	l .	ı
multipolare NE	EBV-S1W37		37	FE	VT				

- 1) A norma IEC 757
- 2) Pin 9...35: non occupato nel cavo NEBV-S1-W37-...-LE10
  Pin 23...33: non occupato nel cavo NEBV-S1-W37-...-LE26
- 3) 0 V per segnali di comando a commutazione positiva; collegare la tensione di 24 V per segnali di comando a commutazione negativa; non sono ammesse le configurazioni mistel





Tipo	Rivestimento	Lunghezza	Filo x mm <sup>2</sup>	Sezione cavo	Cod. prod.
		[m]	[mm <sup>2</sup> ]	[mm]	
NEBV-S1W37-E2,5-LE10	Poliuretano	2,5	10 x 0,34	7,7	539240
NEBV-S1W37-E5-LE10		5			539241
NEBV-S1W37-E10-LE10		10			539242
NEBV-S1W37-E2,5-LE26		2,5	26 x 0,34	11,5	539243
NEBV-S1W37-E5-LE26		5			539244
NEBV-S1W37-E10-LE26		10			539245
NEBV-S1W37-K2,5-LE37		2,5	37 x 0,34	13	539246
NEBV-S1W37-K5-LE37		5			539247
NEBV-S1W37-K10-LE37		10			539248
NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10	Polivinilcloruro	2,5	10 x 0,34	7,7	543271
NEBV-S1W37-KM-5-LE10		5			543272
NEBV-S1W37-KM-10-LE10		10			543273
NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27		2,5	27 x 0,34	11,5	543274
NEBV-S1W37-KM-5-LE27		5			543275
NEBV-S1W37-KM-10-LE27		10			543276
NEBV-S1W37-KM-2,5-LE37		2,5	37 x 0,34	13	543277
NEBV-S1W37-KM-5-LE37		5			543278
NEBV-S1W37-KM-10-LE37		10			543279

**FESTO** 

Occupazione dei pin – Morsettiera multipolare (CageClamp), 24 V cc und 110 V ca; azionamento elettrico Codice T										
	Mediante morsetto	Bobina/Indirizzo		Mediante morsetto	Bobina/Indirizzo					
Per l'azionamento delle valvole ogni bobina è collegata ad	un 1	0		17	16					
determinato morsetto della morsettiera.	2	1		18	17					
	3	2		19	18					
Bobina 0 Bobina 19	4	3		20	19					
	5	4		21	20					
	6	5		22	21					
	7	6		23	22					
	8	7		24	23					
	9	8		25	24					
	10	9		26	25					
	11	10		27	26					
	12	11		28	27					
	13	12		29	28					
	14	13		30	29					
0 1/1)	15	14		31	30					
0 V <sup>1)</sup> Bobina 20 Bobina 31	16	15		32	31					
-H - Attenzione		·			·					
	Conduttore									
La figura rappresenta la vista dall'alto sulla morsettiera	33	0 V		35	0 V					
multipolare (CageClamp).	34	0 V		36	0 V					

1) 0 V per segnali di comando a commutazione positiva; collegare la tensione di 24 V per segnali di comando a commutazione negativa; non sono ammesse le configurazioni miste!

Occupazione dei pin – Connettore rotondo, 24 V cc; azionamo	ento elettrico Codice MF	24		
	Indirizzo	Pin <sup>1)</sup>	Indirizzo	Pin <sup>1)</sup>
	0	15	8	17
5 6 7	1	7	9	9
\[ \left( \frac{+ + 15 + + 15 + 8}{\pmu \text{4} + \frac{14 + 15 + 8}{\pmu \text{4} + \frac{15 + 8}{\pmu \text{4}}} \right) \]	2	5	10	2
$\left(\left(\frac{3+\frac{1}{13}+\frac{19+7}{13}+9}{13+13+17}+9\right)\right)$	3	4	11	13
$\left( \left( 2 + \frac{1}{2} + \frac{18}{10} + \frac{1}{10} \right) \right)$	4	16	12	11
i <sup>T</sup> + T <sub>1</sub>	5	8	13	10
	6	3	14	1
	7	14	15	18

<sup>1)</sup> Pin 6: 0 V per segnali di comando a commutazione positiva; collegare la tensione di 24 V per segnali di comando a commutazione negativa; non sono ammesse le configurazioni mistel Pin 12: Terra Pin 19: Non occupato

### Regole per l'indirizzamento

- L'occupazione di indirizzi non dipende dall'equipaggiamento con valvole monostabili o bistabili.
- Gli indirizzi vengono assegnati in ordine crescente senza interruzioni procedendo da sinistra a destra.
- Un posto valvola per il comando di una bobina occupa un indirizzo (Tipo VABV-...-T1).
- Un posto valvola per il comando di due bobine occupa due indirizzi (Tipo VABV-...-T2). Si applica pertanto la seguente assegnazione:
- solenoide 14: indirizzo più basso
- solenoide 12: indirizzo più alto

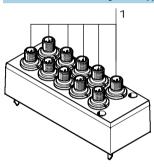
Caratteristiche – Periferia elettrica



Occupazione dei pin – Connettore rotondo, 24 V cc; azi	onamento elettrico - C	Occupazione CNOMO		
	Pin	Posto valvola/	Pin	Posto valvola/
		Bobina		Bobina
	1	8/14	10	7/12
20 10	2	6/14	11	7/14
110 18 0 2 10 17 <sub>0</sub> 0 13 3	3	4/14	12	FE
	4	2/12	13	6/12
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	5	2/14	14	4/12
07 O6 O5	6	0 V <sup>1)</sup>	15	1/14
	7	1/12	16	3/14
	8	3/12	17	5/14
	9	5/12	18	8/12
			19	Non occupato

<sup>1) 0</sup> V per segnali di comando a commutazione positiva; collegare la tensione di 24 V per segnali di comando a commutazione negativa; non sono ammesse le configurazioni mistel

### Connessione elettrica singola a 6 oppure 10 posti, 24 V cc, Codice MP2/MP3 per unità di valvole





1 Connettore M12x1, perno, 5 poli

Occupazione dei pin M12 con commutazione a logica positiva:

Pin1 – non occupato
Pin2 – U<sub>B</sub> per bobina 12
Pin3 – 0 V per bobina 12 e 14
Pin4 – U<sub>B</sub> per bobina 14
Pin5 – Messa a terra

Occupazione dei pin M12

con commutazione a logica negativa:

Pin1 – non occupato
Pin2 – 0 V per bobina 12
Pin3 – U<sub>B</sub> per bobina 12 e 14
Pin4 – 0 V per bobina 14
Pin5 – Messa a terra

- Attenzione

Non è ammesso il funzionamento
misto di segnali di pilotaggio a
commutazione positiva e negativa.

#### **FESTO**

## Unità di valvole Tipo 45 VTSA-F

Caratteristiche – Periferia elettrica

Tecnica di collegament	to elettrica			
	Connessione elettrica	Fissaggio/Lunghezza cavo	Tipo	Cod. prod.
Cavo con connettore pe	er la connessione di valvole singole			
O THE	Connettore femmina diritto, 5 poli, M12	5 m	NEBU-M12G5-K-5-LE3	541364
	Connettore femmina angolare, 5 poli, M12	5 m	NEBU-M12W5-K-5-LE3	541370
	Esecuzionemodulare per cavi di collegamento	-	NEBU → Internet: nebu	_

### Fluidi

48

Gli impianti devono essere possibilmente utilizzati con aria compressa non lubrificata. Le valvole e i cilindri pneumatici Festo sono costruiti in modo da non richiedere alcuna lubrificazione supplementare, se impiegati alle condizioni di funzionamento previste, e garantire ugualmente una lunga durata. L'aria compressa trattata a valle del compressore deve corrispondere per qualità all'aria compressa non lubrificata. Se possibile, non utilizzare aria compressa lubrificata in tutto l'impianto. I lubrificatori, laddove possibile, devono essere installati immediatamente a monte dell'attuatore.

L'impiego di oli non idonei o un contenuto eccessivo di olio nell'aria compressa compromette la durata dell'unità di valvole.
Utilizzare l'olio speciale Festo
OFSW-32 o le alternative indicate nel catalogo Festo (a norma
DIN 51524-HLP32, viscosità 32 CST a 40 °C).

#### Oli biologici

In caso di utilizzo di biooli (oli a base di esteri sintetici o esteri vegetali, come ad es. il metilestere dell'olio di colza), la quantità di olio residuo non deve superare 0,1 mg/m³ (vedi ISO 8573-1, classe 2).

#### Oli minerali

In caso di utilizzo di oli minerali (ad es. oli a base minerale HLP secondo DIN 51524 parti 1 - 3) o di oli dalle caratteristiche analoghe a base di polialfaolefine (PAO), la quantità di olio residuo non deve superare 5 mg/m³ (vedi ISO 8573-1 classe 4). Un maggiore contenuto di olio residuo non è ammesso, indipendentemente dall'olio del compressore, dato che col tempo provocherebbe l'eliminazione della lubrificazione apportata in fabbrica.

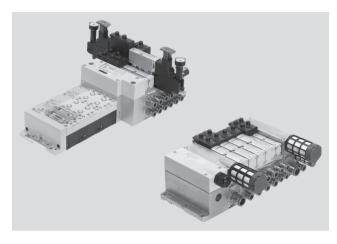
**FESTO** 

-M- Portata Larghezza 18 mm: max. 700 l/min Larghezza 26 mm: max. 1400 l/min

-K - Larghezza delle valvole 02: 18 mm 01: 26 mm

-P - Tensione 24 V cc 110 V ca





Dati tecnici generali			
Larghezza		18 mm	26 mm
Struttura e composizione		Valvola a spola	
Principio di tenuta		Guarnizione non metallica	
Tipo di azionamento		Elettrico	
Azionamento		Prepilotata	
Funzione di scarico, strozzato		Con piastra di regolazione della portata	
Lubrificazione		Lubrificazione permanente	
Fissaggio		Montaggio a parete	
		Su guida DIN a norma EN 60715	
Posizione di montaggio		Qualsiasi	
Azionatore manuale		Monostabile, bistabile, nascosto	
Struttura dell'unità di valvole		Modulare e ampliabile	
Max. numero posti valvola		32	
Larghezza		118 mm	26 mm
Attacchi pneumatici		Attacco filettato	·
Attacco pneumatico		Su sottobase accoppiabile	
Attacco alimentazione	1	• G½,	• G½,
		• QS-G½-16	• QS-G1/2-16
		• QS-G½-12	• QS-G1/2-12
Attacco scarico	3/5	• G½,	• G½,
		• QS-G½-16	• QS-G1/2-16
		• QS-G½-12,	• QS-G½-12
Attacchi di lavoro	2/4	Secondo il tipo di attacco	<u>'</u>
		• GX	• G1⁄4
		• QS-G× -6	• QS-G1⁄4-8
		• QS-G× -8	• QS-G1/4-10
Attacco alimentazione	14	• G1⁄4	• G1⁄4
servopilotaggio esterno		• QS-G1/4-10	• QS-G1/4-10
		• QS-G1/4-8	• QS-G1/4-8
Attacco scarico servopilotaggio	12	• G1⁄4	• G1⁄4
		• QS-G1/4-10	• QS-G1/4-10
		• QS-G1/4-8	• QS-G1/4-8



Portata nominale normale [I/min]																	
Codice di ordinazione funzione valvola	VC	VV	N	K	Н	Р	Q	R	M	0	J	D	В	G	E	SA	SB
Larghezza 18 mm																	
Portata valvola	700		600						750	)			700 <sup>2</sup>			-	-
Portata valvola su unità di valvole	650		550						700	)			480 <sup>1</sup> 330 <sup>2</sup> 650	<sup>2)</sup> (E)		-	-
Larghezza 26 mm																	
Portata valvola	1350		1250	0					140	0			1400	)1)		1400	700
Portata valvola su unità di valvole	1300		1150	0					135	0			1350 700 <sup>2</sup>			1000	700

Posizione di commutazione
 Posizione di riposo

Condizioni d'esercizio e ambientali																		
Codice di ordinazione funzione valvola		VC	N	K	Н	W	Р	Q	R	М	0	J	D	В	G	E	SA	SB
Fluido		Aria	comp	ressa	filtrata	, lubrif	icata	o non	lubrif	icata,	gas in	erti 🗗	<b>48</b>					
Capacità filtrante	[µm]	40 (	diame	etro me	edio de	i pori)												
Pressione d'esercizio	[bar]	31	10			-0,9	+10	)										
Pressione d'esercizio per unità di	[bar]	31	10															
valvole con servopilotaggio interno																		
Pressione di pilotaggio	[bar]	31	10															
Temperatura ambiente	[°C]	-5	.+50															
Temperatura del fluido	[°C]	-5	.+50															
Temperatura di stoccaggio <sup>1)</sup>	[°C]	-20.	+40	)														
Umidità relativa dell'aria	[%]	90																
Caratteristiche PWIS		Privi	di gra	asso s	iliconic	:0												

<sup>1)</sup> Supporto a lunga durata

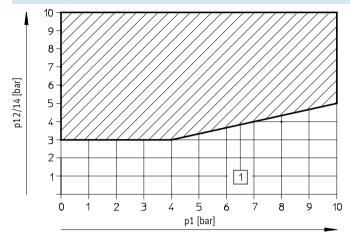
Dati pneumatici																	
Codice di ordinazione funzione valvola	VC	VV	N	K	Н	Р	Q	R	M	0	J	D	В	G	E	SA	SB
Direzione di flusso																	
Qualsiasi	-		-	-	-	-	-	-								-	
Esclusivamente reversibile	-	-	-	-	-				-	-	-	-	-	-	-	-	-
Non reversibile		-	•			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•	-
Riposizionamento (ritorno)		_	_	_	_		_									_	
Molla pneumatica				-						-	-	-	-	-	-		
Molla meccanica	-	-	-		-	-	-	-	-		-	-				-	_





### $\label{eq:min.pressione} \mbox{Min. pressione di pilotaggio p12/14 in funzione della pressione di esercizio p1}$

Per valvole 3/2



1 Area di lavoro per valvole con alimentazione servopilotaggio esterno



## Valvole 3/2 reversibili (direzione di flusso esclusivamente reversibile)

- Queste valvole devono essere azionate solo su zone con alimentazione di pressione reversibile (3 e 5 con pressione di alimentazione, 1 come scarico) oppure su un riduttore
- di pressione reversibile. Se necessario, creare zone a pressione differenziata separando i canali.
- Le valvole 3/2 reversibili non consentono la funzione speciale "scarico comune dell'aria di pilotaggio"
- Gli attacchi 12 e 14 delle varianti di piastre terminali vanno alimentati con la stessa pressione
- Piastra terminale destra con copertura codificata: realizzabile con posizione 1 oppure 2
- Piastra terminale destra con attacchi filettati: gli attacchi 12 e 14 vanno alimentati con la stessa pressione

Tempi di commutazione valvo	ola [ms]																	
Codice di ordinazione funzion	e valvola	VC	W	N	K	Н	Р	Q	R	М	0	J	D	В	G	Е	SA <sup>1)</sup>	SB <sup>1)</sup>
18 mm, tensione d'esercizio n	ominale 24 V c	c/110 '	V ca															
Tempi di commutazione	azionam.	12	12	12	12	12	25	25	25	22	12	-	-	15	15	15	-	-
	disazionam.	30	30	30	30	30	12	12	12	28	38	-	-	44	44	44	-	-
	commutaz.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	13	-	-	-	-	-
26 mm, tensione d'esercizio n	ominale 24 V c	c/110 '	V ca															
Tempi di commutazione	azionam.	20	20	20	20	20	32	32	32	25	20	-	-	22	22	22	9/22	9/19
	disazionam.	38	38	38	38	38	30	30	30	45	65	-	-	65	65	65	49	36
	commutaz.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	21	-	-	-	33	32

Codice valvola WA tempo di commutazione 22 ms per lato pilotaggio 12, 9 ms per lato pilotaggio 14.
 Codice valvola WB tempo di commutazione 19 ms per lato pilotaggio 12, 9 ms per lato pilotaggio 14.



Caratteristiche elettriche				
VTSA-F con collegamento singolo		18 mm		26 mm
Alimentazione della tensione di carico alle va	alvole (U <sub>val</sub> )			
Tensione d'esercizio	[V cc]	24 ±10%		
Carico totale max.	[A]	10		
Durata dell'inserimento ED		100%		
Grado di protezione a norma EN 60529		IP65 e NEMA 4 (per tutt	e le varianti di trasmissione	e segnale in condizioni di montaggio)
Potenza assorbita a 24 V cc				
2 valvole 3/2	[W]	1,3		
Valvola 5/2 (codice D)	[W]	1,3		
Valvola 5/2, 5/3	[W]	1,6		

Canattaniatish a slattnish a			
Caratteristiche elettriche			
VTSA-F con connessione multipolare		18 mm	26 mm
Alimentazione della tensione di carico alle val	vole (U <sub>val</sub> )		
Tensione d'esercizio	[V cc]	24 ±10%	
	[V ca]	110 ±10% (5060 Hz)	
Carico totale max.	[A]	6	
Carico di corrente ammissibile a 40 °C	[A]	1	
Resistenza alla tensione a impulso	[kV]	1,5	
Grado di imbrattamento		3	
Durata dell'inserimento ED		100%	
Grado di protezione a norma EN 60529		IP65 e NEMA 4 (per tutte le varianti di trasmissioni	one segnale in condizioni di montaggio)
Potenza assorbita a 24 V cc			
2 valvole 3/2	[W]	1,3	
Valvola 5/2 (codice D)	[W]	1,3	
Valvola 5/2, 5/3	[W]	1,6	
		•	
Potenza assorbita a 110 V ca			
2 valvole 3/2	[VA]	1	
Valvola 5/2, 5/3	[VA]	1,6	

## Unità di valvole Tipo 45 VTSA-F Foglio dati



Caratteristiche elettriche			
VTSA-F con terminale CPX		18 mm	26 mm
Tensione di alimentazione elettronica (U <sub>EL/SEN</sub> )			
Tensione d'esercizio	[V cc]	24 ±10%	
Assorbimento di corrente interno max. a 24 V cc	[mA]	20	
Durata dell'inserimento ED		100%	
Alimentazione della tensione di carico alle valvole (	J <sub>val</sub> )		
Tensione d'esercizio	[V cc]	24 ±10%	
Messaggio diagnostico tensione sotto limite U <sub>OFF</sub> ,	[V]	21,621,5	
tensione di carico fuori campo			
Grado di protezione a norma EN 60529		IP65 e NEMA 4 (per tutte le varianti di trasmission	e segnale in condizioni di montaggio)
Potenza assorbita a 24 V cc			
	[W]	1 2	
2 valvole 3/2	• •	1,3	
Valvola 5/2 (codice D)	[W]	1,3	
Valvola 5/2, 5/3	[W]	1,6	

Certificazioni				
Questo prodotto è conforme alla direttiva europea EU-ATEX per l'impiego in ambienti potezialmente esplosivi <sup>1)</sup>				
Categoria ATEX Gas	II 3G			
Protezione d'accensione Gas	Ex nA II T3 X			
Categoria ATEX Polvere	II 3D			
Protezione d'accensione Polvere	Ex tD A22 IP65 T125° C X			
Temperatura ambiente ATEX [°C]	-5 ≤ Ta ≤ +50			
Omologazione	c UL us Recognized (OL)			
Marchio CE 2) (vedi dichiarazione di conformità)	Conforme alla direttiva europea EU-EMC-RL			

<sup>1)</sup> Certificazione valida per: VTSA-F-MP, VTSA-F-ASI, VTSA-F-FB

<sup>2)</sup> Variante multipololare 1 ( 24 V cc ): no Variante multipolare 2A (110V): conforme alla direttiva europea sulla bassa tensione RL Variante CPX: conforme alla direttiva europea EU-EMC-RL

Materiali		
	18 mm	26 mm
Sottobase accoppiabile	Alluminio pressofuso	
Valvola	Alluminio pressofuso, poliammide rinforzata	
Guarnizioni	Gomma al nitrile, elastomero (supporti in acciaio)	
Piastra di alimentazione	Alluminio pressofuso	
Piastra terminale destra	Alluminio pressofuso	
Connessione pneumatica per CPX	Alluminio pressofuso	
Piastra di regolazione della portata	Alluminio pressofuso	
Piastra di regolazione della pressione	Alluminio pressofuso, poliammide rinforzata	
Sottobase multipolare	Alluminio pressofuso	
Copertura dell'interfaccia pneumatica e della connessione	Wellamid, poliammide rinforzata	
multipolare		
Condizione RoHS	Conformità RoHS	

## Unità di valvole Tipo 45 VTSA-F Foglio dati



Peso	Tipo	
Pesi ca.	g] 18 mm	26 mm
Sottobase interfaccia multipolare Sub-D oppure	550	
morsettiera <sup>1)</sup>		
Nodo multipolare con connessione singola M12	760	
Sottobase interfaccia CPX <sup>1)</sup>	1 470	
Connessione elettrica per interfaccia AS	300	
Modulo AS-Interface	850	
Piastra di alimentazione <sup>2)</sup>		
Piastra di scarico con 3 e 5 comuni	617	
Copertura scarico con 3 e 5 separati	597	
Piastra terminale destra <sup>3)</sup>		
Assiale	339	
Selettore	281	
Sottobase accoppiabile <sup>4)</sup>	447	634
Sottobase angolare <sup>3)</sup>	170	230
Piastra di regolazione della pressione		
per attacco 1	350	402
per attacco 4 oppure 2	367	448
per attacchi 4/2	611	692
Piastra di regolazione della portata	228	320
Piastra di alimentazione verticale <sup>3)</sup>	140	191
Piastra di isolamento verticale	209	273
Valvole		
Valvola 5/3 (Codice: B, G, E)	191	320
Valvola 5/3 (Codice: SA,SB)	-	301
Valvola 5/2, monostabile (Codice: M, O)	163	293
Valvola 5/2, bistabile (Codice: J, D)	172	276
Valvola 2x3/2 (Codice: N, K, H, P, Q, R)	190	335
Valvola 2x2/2 (Codice:VC, VV)	190	335
Piastra di copertura	34	73

Con guarnizione in lamiera, PCB
 Con guarnizione in lamiera e interfaccia di collegamento elettrico
 Con viti
 Con guarnizione in lamiera, interfaccia di collegamento elettrico, porta-targhette, 4 viti

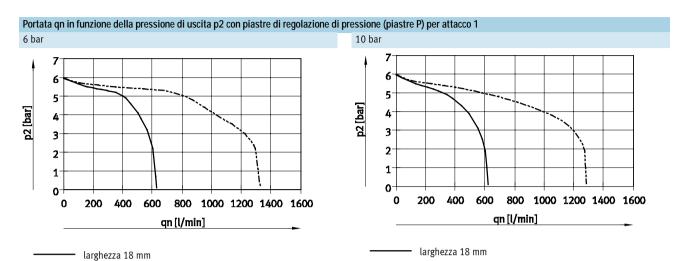
---- larghezza 26 mm

- larghezza 18 mm

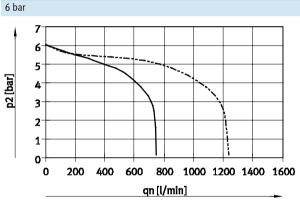
----- larghezza 26 mm

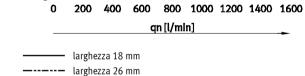


Foglio dati



## Portata qn in funzione della pressione di uscita p2 con piastre di regolazione di pressione per attacco (piastre AB) 2, 4 oppure attacchi 4/2 6 bar





---- larghezza 26 mm

6°

4<sup>-</sup> 3<sup>-</sup> 2<sup>-</sup>

1

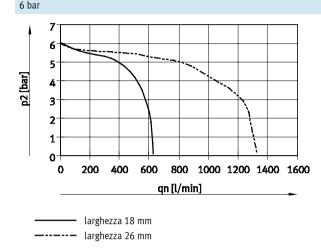
0-

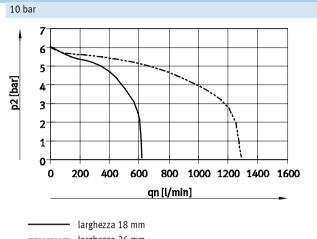
p2 [bar]

**FESTO** 

Foglio dati

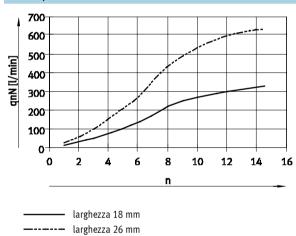






larghezza 26 mm

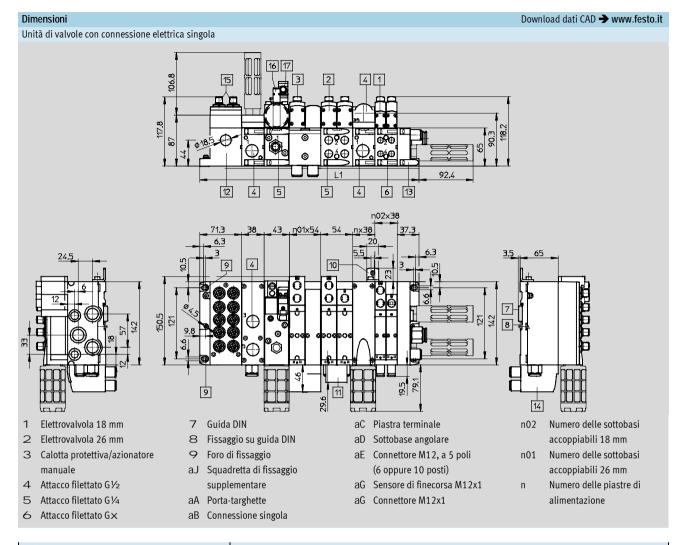
### Portata qn in funzione della strozzatura



Rotazioni della vite di regolazione



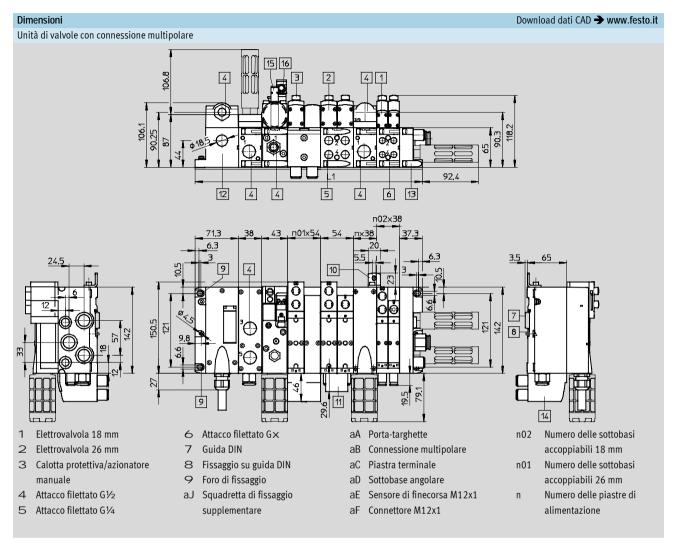




Larghezza	L1
18 mm	71,3 + n02 x 38 + 43 + nx 38 + 37,3
26 mm	71,3 + n01 x 54 + 43 + nx 38 + 37,3
Mix 18 mm e 26 mm	71,3 + n02 x 38 + n01 x 54 + 43 +nx 38 + 37,3

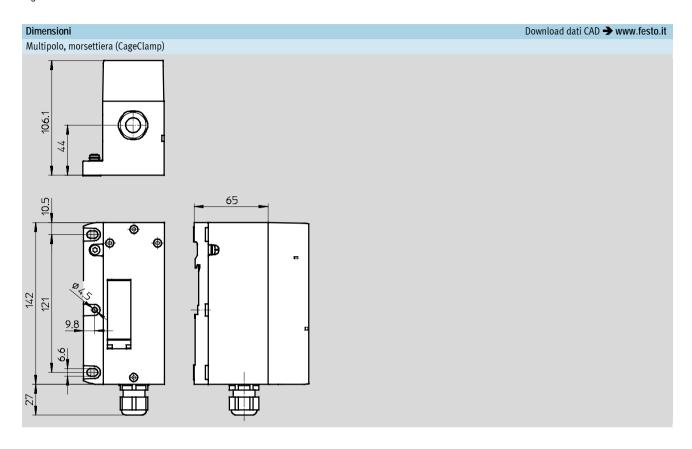


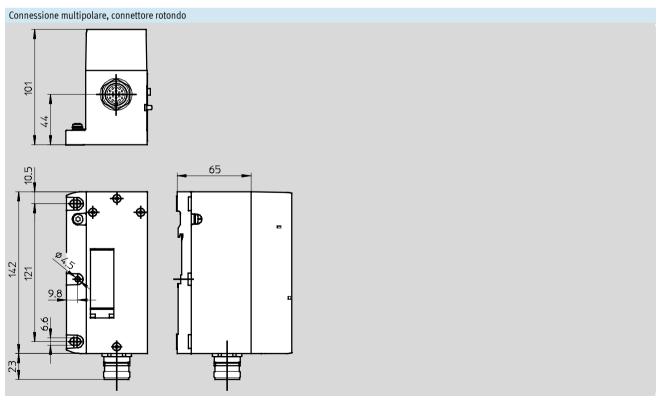
Foglio dati



Larghezza	L1
18 mm	71,3 + n02 x 38 + 43 +nx 38 + 37,3
26 mm	71,3 + n01 x 54 + 43 +nx 38 + 37,3
Mix 18 mm e 26 mm	71,3 + n02 x 38 + 43 + n01 x 54 + nx 38 + 37,3

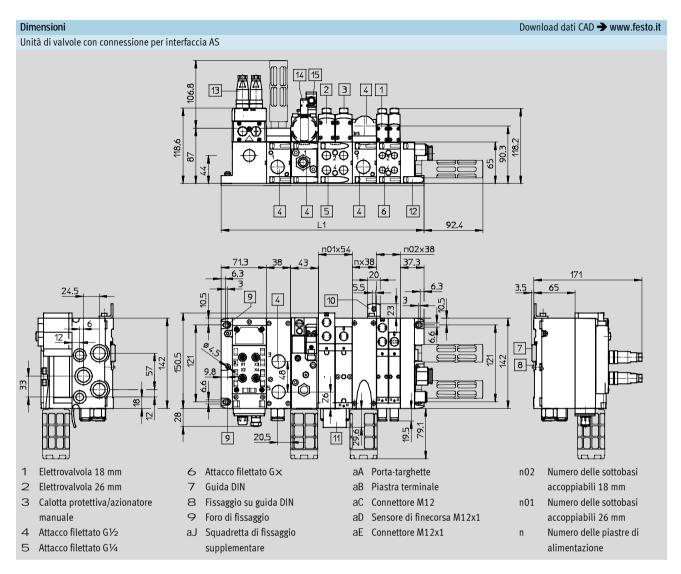








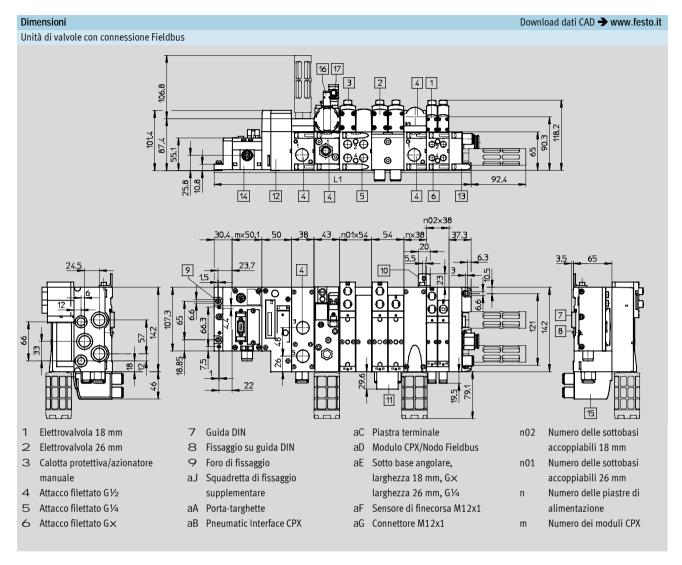
Foglio dati



Larghezza	L1
18 mm	71,3 + n02 x 38 + 43 + nx 38 + 37,3
26 mm	71,3 + n01 x 54 +43 + nx 38 + 37,3
Mix 18 mm e 26 mm	71,3 + n02 x 38 + n01 x 54 + 43 + nx 38 + 37,3





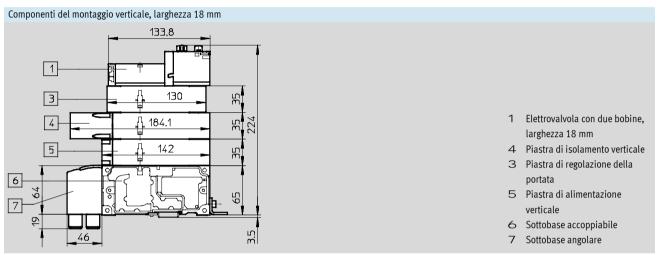


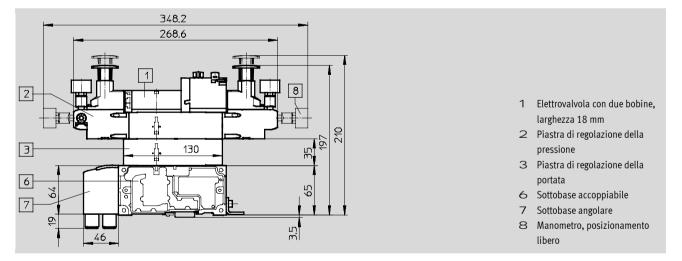
Larghezza	L1
18 mm	30,4 + m x 50,1 + 50 + 43 + n02 x 38 + nx 38 + 37,3
26 mm	30,4 + m x 50,1 + 50 + 43 + n01 x 54 + nx 38 + 37,3
Mix 18 mm e 26 mm	30,4 + m x 50,1 + 50 + 43 + n02 x 38 + n01 x 54 + nx 38 + 37,3



Foglio dati

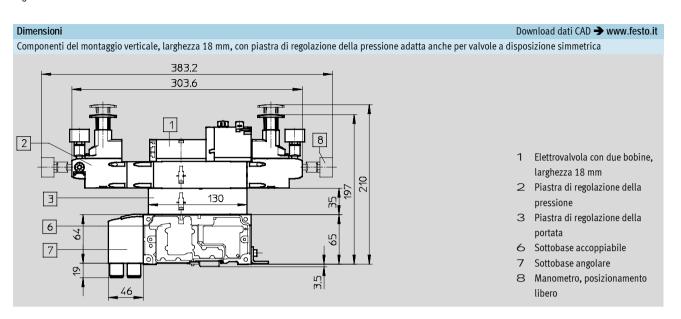






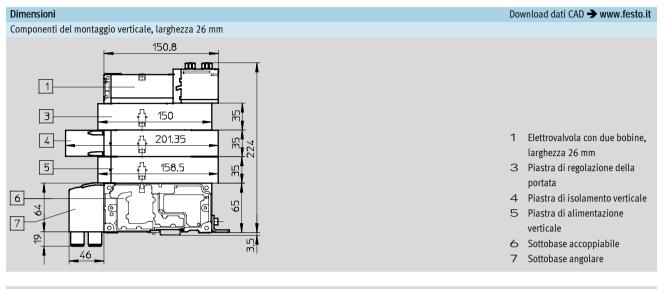


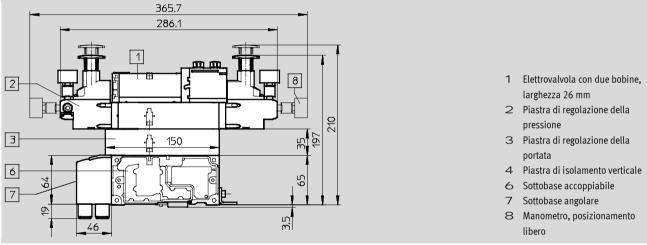
Foglio dati

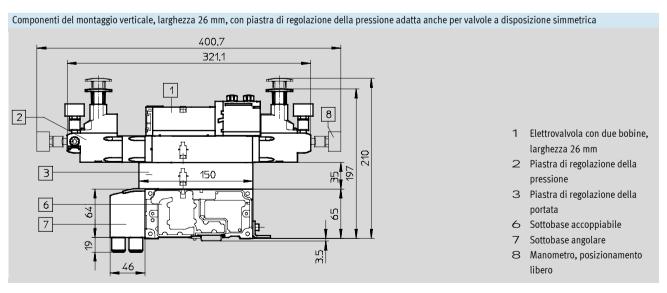


**FESTO** 

Foglio dati

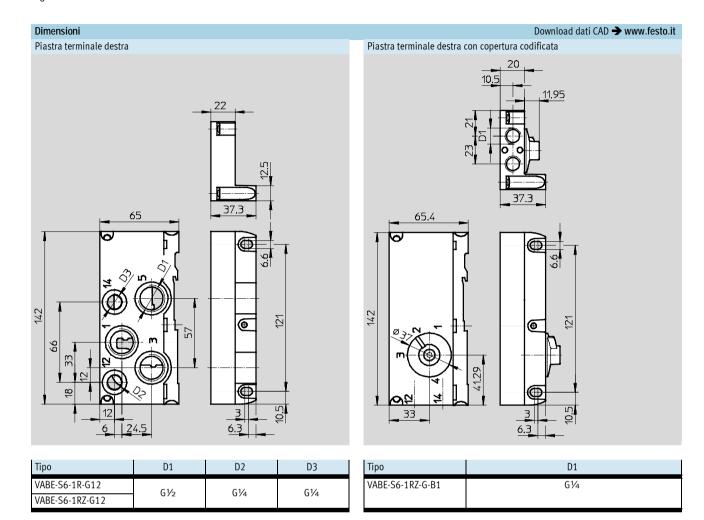






## Unità di valvole Tipo 45 VTSA-F Foglio dati

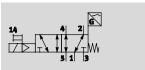




Foglio dati



Funzione

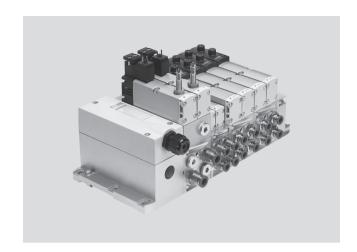


-M- Portata 950 l/min

-K - Larghezza delle valvole 01: 26 mm

-P - Tensione 24 V cc

Pressione d'esercizio 3...10 bar



## Valvole per pneumatica in sicurezza

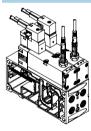
#### Funzion

La valvola 5/2, monostabile, con ritorno a molla pneumatica, larghezza 26 mm, comprende la funzione di diagnosi valvola. Esecuzione plug-in oppure come valvola a connessione singola con valvole di pilotaggio a norma ISO 15218

e connettore quadrato forma C. Un sensore induttivo rileva la posizione della spola. Utilizzando un contatto n.c., è possibile identificare la rottura del cavo. Adatta per unità di comando con classe di sicurezza maggiore, a norma EN ISO 13849-1.

- Protezione contro inserimento imprevisto
- Attuatori in sistemi di alimentazione manuale dei pezzi
- Inversione del movimento del cilindro

#### Unità di valvole



Le valvole con rilevamento integrato della posizione della spola possono essere utilizzate indipendentemente dal tipo dell'azionamento elettrico (connessione singola, multipolare oppure Fieldbus/PLC).

Per l'impiego in parti di sistemi di comando rilevanti per la sicurezza, è preferibile l'impiego di una connessione elettrica con connettore quadrato (DIN EN 175301-803, Forma C).

### Servopilotaggio

 L'unità di valvole può essere alimentata con le diverse varianti di piastra terminale con servopilotaggio interno o esterno.



I sensori contenuti nelle valvole possono essere sostituiti solo da un tecnico Festo. Se il montaggio non viene effettuato correttamente, possono verificarsi malfunzionamenti o danni irreversibili nella valvola. In caso di guasto, inviare gruppo per riparazione a Festo.

Valvole (con rilevamento della posizione di commutazione) serie VSVA-B-M52 -...- pssono essere ordinate solo singolarmente. Se è previsto il loro utilizzo su un'unità di valvole, è necessario prevedere un numero corrispondente di posti vuoti.





Datitecnici generali					
Larghezza		26 mm			
Valvola					
Struttura e composizione		Valvola a spola			
Principio di tenuta		Guarnizione non metallica			
Tipo di azionamento		Elettrico	Elettrico		
Azionamento		Prepilotata			
Funzione di scarico, strozza	ato	Con piastra di regolazione d	ella portata		
Lubrificazione		Lubrificazione permanente			
Fissaggio		Su sottobase accoppiabile			
Posizione di montaggio		Qualsiasi			
Azionatore manuale		Nascosto	Nascosto		
Sottobase per montaggio si	ingolo				
Attacco pneumatico		Attacco filettato	Raccordo filettato		
Attacco alimentazione	1	G1/4	QS-G1/4-8		
			QS-G-1/4-10		
			QS-G <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -12		
Attacco scarico	3/5	G1/4	QS-G <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -8		
			QS-G-1/4-10		
			QS-G <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -12		
Attacchi di lavoro	2/4	G1/4	QS-G1/4-8		
			QS-G <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -10		
			QS-G <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -12		
Attacco alimentazione	14	GX	QS-Gx -6		
servopilotaggio			QS-Gx -8		
Attacco scarico	12	G×	QS-Gx -6		
servopilotaggio			QS-G×-8		
Unità di valvole			<b>→</b> 49		

Portata nominale normale qnN [I/min]				
Valvola	VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L	VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1		
Larghezza 26 mm				
Portata valvola	1400	1400		
Portata valvola su unità di valvole	1200	1100		

Condizioni d'esercizio e ambientali		
Valvola/Sottobase accoppiabile		
Fluido		Aria compressa filtrata, lubrificata o non lubrificata, gas inerti → 48
Capacità filtrante	[µm]	40 (diametro medio dei pori)
Pressione d'esercizio	[bar]	310
Pressione d'esercizio per unità di	[bar]	310
valvole con servopilotaggio interno		
Pressione di pilotaggio	[bar]	310
Temperatura ambiente	[°C]	-5+50
Temperatura del fluido	[°C]	-5+50
Temperatura di stoccaggio	[°C]	-20+40
Umidità relativa dell'aria	[%]	90



## Unità di valvole Tipo 45 VTSA-F Foglio dati

**FESTO** 

Tempi di commutazione valvola [ms]				
Valvola         VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L         VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1			VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1	
Larghezza 26 mm				
Tempi di commutazione	azionam.	20	21	
	disazionam.	54	41	

Caratteristiche elettriche			
Valvola		VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L	VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1
Connessione elettrica		Connettore, 4 poli, a norma ISO 15407-2	Connettore a norma DIN EN 175301-803, Forma C senza conduttore di terra
Tensione d'esercizio	[V cc]	24	
nominale			
Oscillazioni ammissibili	[%]	±10	-15/+10
della tensione			
Resistenza alla tensione a	[kV]	2,5	
impulso			
Grado di imbrattamento		3	
Assorbimento elettrico	[W]	1,6 W	1,8 W
Rilevamento posizione		Posizione di riposo con sensore	
spola			
Durata dell'inserimento ED	[%]	100	
Grado di protezione a norma	a DIN EN 60529	IP65, NEMA 4	

Caratteristiche elettriche		
Sensore		M8x1
Connessione elettrica	Linea	3 fili
	Connettore	M8x1, 3 poli
	maschio	
Lunghezza cavo	[m]	2,5
Uscita di commutazione		PNP o NPN
Funzione elemento di		Contatto n.c.
commutazione		
Indicazione dello stato di		LED giallo
commutazione		
Intervallo della tensione	[V cc]	1030
d'esercizio		
Ondulazione residua	[%]	±10
Tensione d'esercizio	[V cc]	24
di misura		
Corrente a vuoto sensore	[mA]	<=10
Corrente di uscita max.	[mA]	200
Caduta di tensione	[V]	<=2
Frequenza di	[Hz]	5 000
commutazione max.		
Protezione contro i		A impulsi
cortocircuiti		
Protezione contro l'inversione		Per tutti gli attacchi elettrici
di polarità sensore		
Principio di misura		Induttivo
Rilevamento posizione		Posizione di riposo valvola con sensore
spola		





Peso		Larghezza
Pesi ca.	[g]	26 mm
Valvole 5/2		
<ul> <li>VSVA-B-M52-MZ-A1-10</li> </ul>	1-APC	332
<ul> <li>VSVA-B-M52-MZ-A1-10</li> </ul>	1-APP	289
<ul> <li>VSVA-B-M52-MZ-A1-10</li> </ul>	C1-ANC	332
<ul> <li>VSVA-B-M52-MZ-A1-10</li> </ul>	C1-ANP	289
<ul> <li>VSVA-B-M52-MZD-A1-3</li> </ul>	LT1L-APC	307
<ul> <li>VSVA-B-M52-MZD-A1-3</li> </ul>	LT1L-APP	264
<ul> <li>VSVA-B-M52-MZD-A1-3</li> </ul>	LT1L-ANC	307
<ul> <li>VSVA-B-M52-MZD-A1-3</li> </ul>	LT1L-ANP	264
Sottobase per montaggio	singolo	302

Materiali	
	26 mm
Sottobase/sottobase accoppiabile	Alluminio pressofuso
Valvola	Alluminio pressofuso, poliammide rinforzata
Guarnizioni	Gomma al nitrile, elastomero (supporti in acciaio)
Viti	Acciaio zincato
Sensore corpo	Acciaio inossidabile, fortemente legato
Rivestimento del cavo	Poliuretano



**FESTO** 

Dati di ordinazione					
	Codice	Funzione valvola	Larghezza	Tipo	Cod. prod.
Elettrovalvole, 24 V co	c, con interf	accia pneumatica a norma ISO 15218			
	-	Valvola 5/2 monostabile, con ritorno a molla meccanica, con rilevamento della posizione di commutazione mediante sensore induttivo, uscita PNP con cavo a 3 fili	26 mm	VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1-APC	560725
	-	Valvola 5/2 monostabile, con ritorno a molla meccanica, con rilevamento della posizione di commutazione mediante sensore induttivo, uscita NPN con cavo a 3 fili	26 mm	VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1-ANC	560744
	-	Valvola 5/2 monostabile, con ritorno a molla meccanica, con rilevamento della posizione di commutazione mediante sensore induttivo, uscita PNP connettore M8, 3 poli	26 mm	VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1-APP	560726
	-	Valvola 5/2 monostabile, con ritorno a molla meccanica, con rilevamento della posizione di commutazione mediante sensore induttivo, uscita NPN connettore M8, 3 poli	26 mm	VSVA-B-M52-MZ-A1-1C1-ANP	560745
Elettrovalvole, 24 V co	c. attacco p	olug-in			
	-	Valvola 5/2 monostabile, con ritorno a molla meccanica, con rilevamento della posizione di commutazione mediante sensore induttivo, uscita PNP con cavo a 3 fili	26 mm	VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L-APC	560723
	-	Valvola 5/2 monostabile, con ritorno a molla meccanica, con rilevamento della posizione di commutazione mediante sensore induttivo, uscita NPN con cavo a 3 fili	26 mm	VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L-ANC	560742
	-	Valvola 5/2 monostabile, con ritorno a molla meccanica, con rilevamento della posizione di commutazione mediante sensore induttivo, uscita PNP connettore M8, 3 poli	26 mm	VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L-APP	560724
	-	Valvola 5/2 monostabile, con ritorno a molla meccanica, con rilevamento della posizione di commutazione mediante sensore induttivo, uscita NPN connettore M8, 3 poli	26 mm	VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L-ANP	560743



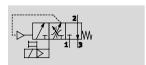
**FESTO** 

Tecnica di collega	Connessione elettrica	Fissaggio/Lunghezza cavo	Tipo	Cod. prod.
		rissaggio/Lulighezza cavo	Про	cou. prou.
Connettori per il o	collegamento di valvole singole	<u></u>		
	Connettore angolare, a 3 poli,	Raccordo filettato PG7	MSSD-EB	151687
	morsetto a vite	Raccordo M12	MSSD-EB-M12	539712
$\bigcirc$				
Connettore con ca	avo per il collegamento di valvole singole			
<i>A</i>	Connettore angolare, 3 poli	2,5 m	KMEB-1-24-2,5-LED	151688
	Connettore angolare, 3 poli	5 m	KMEB-1-24-5-LED	151589
	Connettore angolare, 3 poli	10 m	KMEB-1-24-10-LED	193457
	Connettore angolare, 4 poli	2,5 m	KMEB-2-24-2,5-LED	174844
	Connettore angolare, 4 poli	5 m	KMEB-2-24-5-LED	174845
<u> </u>	Connettore diritto, M8, 3 poli	2,5 m	NEBU-M8G3-K-2,5-LE3	541333
		5 m	NEBU-M8G3-K-5-LE3	541334
	Connettore angolare, 3 poli, M8	2,5 m	NEBU-M8-W3-K-2,5-LE3	541338
		5 m	NEBU-M8W3-K-5-LE3	541341
	Connettore femmina diritto / maschio diritto	2,5 m	NEBU-M8G3-K-2,5-M8G4	554037
	Esecuzione modulare per cavi di	-	NEBU	-
	collegamento		→ Internet: nebu	
Dati di ordinazio	ne – Guarnizione luminosa per configurazione conn	ettori DIN EN 175301-803, forma C	Foglio dati → I	
	Tensione	Inc. 1	Tipo	Cod. prod.
	[V cc]	[V ca]		
	1224	-	MEB-LD-12-24DC	151 717
	-	230	MEB-LD-230AC	151 718

Foglio dati – Valvola di inserimento progressivo

#### **FESTO**

#### Funzione



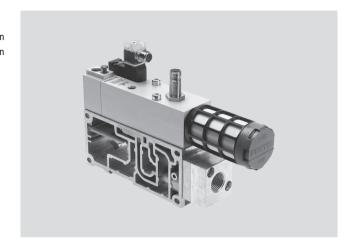
-M- Portata

Alimentazione: 3000 l/min Scarico: 3300 l/min

<u>-</u>Q-

Intervallo di temperatura −5 ... +50 °C

Pressione d'esercizio 2 ... 10 bar



#### Applicazione

#### Funzione

La valvola di inserimento progressivo serve per l'aumento graduale e controllato della pressione di alimentazione nel canale 1 dell'unità di valvola e per lo scarico rapido del canale 1 dell'unità di valvole.
L'inserimento avviene in due fasi:

 prima aumenta lentamente la pressione di lavoro nel canale 1 (velocità regolabile con la vite di regolazione della strozzatura).

 Una volta che la pressione di lavoro ha raggiunto un determinato valore nel canale 1, la valvola apre completamente il passaggio per la pressione completa nel canale 1. Il punto di commutazione per la pressione d'esercizio completa è regolato a 4 bar dalla fabbrica, ma può essere modificato con la vite di regolazione.

Nel canale 14 (aria di pilotaggio) si applica sempre la pressione d'esercizio completa. In questo modo le valvole si portano subito nella posizione di commutazione desiderata.

Se la valvola non commuta, il canale 1 dell'unità di valvole scarica attraverso il foro di scarico della valvola di inserimento progressivo. Per operazioni di manutenzione e assistenza, è disponibile un azionatore manuale con riposizionamento automatico.

#### Diagnosi

La posizione della spola della valvola di inserimento progressivo viene monitorata da un sensore con LED integrato. Questo sensore verifica la commutazione della valvola e di conseguenza la corretta alimentazione dell'unità di valvole. E' inoltre possibile un ulteriore rilevamento della pressione mediante manometro (opzionale). La valvola di inserimento progressivo può essere ordinata con o senza sensore. Il montaggio successivo del sensore è un'operazione piuttosto complessa a causa della necessaria calibrazione.
Per l'indicazione dello stato di
commutazione e dello stato di segnale
sono disponibili cavi con LED
integrati.

### Servopilotaggio

L'unità di valvole può essere azionata sia mediante la valvola di inserimento progressivo con servopilotaggio interno, sia attraverso le diverse piastre terminali con servopilotaggio interno oppure esterno. Il tipo di servopilotaggio dipende dalla guarnizione della valvola di inserimento progressivo utilizzata. La fornitura della valvola di inserimento progressivo comprende sia la guarnizione per il servopilotaggio interno che quella per il servopilotaggio esterno.

### Limitazioni

### Alimentazione pneumatica

Nella zona di pressione in cui viene azionata la valvola di inserimento progressivo, non devono essere presenti altri elementi di alimentazione di pressione.

#### Scarico

Sulla valvola di inserimento progressivo non è possibile convogliare lo scarico. Se funziona in una zona di pressione con canale 3/5 separato, è necessario utilizzare una piastra di scarico.

### Servopilotaggio

Optando per il servopilotaggio interno (canale 14) attarverso la valvola di inserimento progressivo, non deve essere presente un'altra alimentazione del servopilotaggio sull'unità di valvole.

### Funzionamento reversibile

La valvola di inserimento progressivo non è ammessa per il funzionamento reversibile.



## Unità di valvole Tipo 45 VTSA-F Foglio dati – Valvola di inserimento progressivo



Dati tecnici generali	
Struttura e composizione	Valvola a spola
Tipo di azionamento	Elettrico
Principio di tenuta	Guarnizione non metallica
Fissaggio	Sulla sottobase
Posizione di montaggio	Qualsiasi
Funzione valvola	Funzione di aumento graduale della pressione
Azionatore manuale	Monostabile
Riposizionamento (ritorno)	A molla meccanica
Azionamento	Prepilotata
Servopilotaggio	Interno o esterno
Direzione di flusso	Non reversibile
Rilevamento posizione spola	Con sensore induttivo

Portata nominale normale qnN [I/min]		
Alimentazione	3000	
Scarico	3300	

Tempi di commutazione v	Tempi di commutazione valvola [ms]			
Tempi di commutazione	utazione azionam. 17			
	disazionam.	50		
	commutaz.	-		

Caratteristiche elettriche		
Tipo	VABF-S6-1-P5A42A	VABF-S6-1-P5A41
Connessione elettrica	Connettore, forma C, a norma DIN EN 175301-803, quadrato	
Tensione d'esercizio [V]	110 ca	24 cc
nominale		
Intervallo della tensione [V]	110 ca ±10%	24 cc ±10%
d'esercizio		
Caratteristiche bobina	110 V ca: 50/60 Hz, 3VA di spunto	24 V cc: 2,5 W
	110 V ca: 50/60 Hz, 2,4VA di regime	
Grado di protezione a norma EN 60529	IP65	

Condizioni d'esercizio e amb	Condizioni d'esercizio e ambientali				
Tipo		VABF-S6-1-P5A42A	VABF-S6-1-P5A41		
Pressione d'esercizio	[bar]	210			
Preimpostazione pressione	[bar]	4			
di commutazione					
Fluido		Aria compressa filtrata, lubrificata o non lubrificata, capacità filtrante 40µm			
Temperatura ambiente	[°C]	<b>−5+50</b>			
Marchio CE (vedi		Conforme alla direttiva europea EMC	-		
dichiarazione di conformità)					

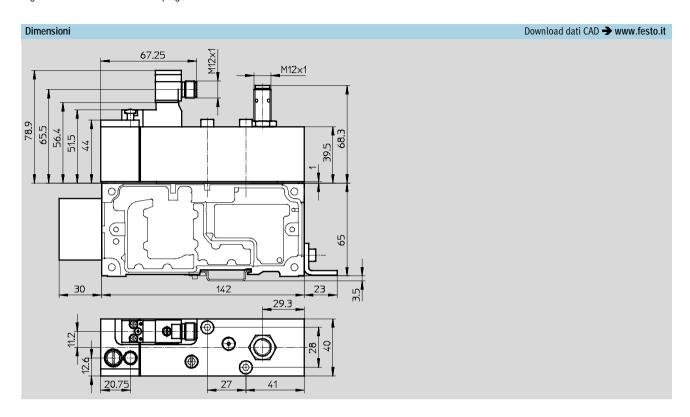
Pesi [g]	
Sottobase accoppiabile	570
Valvole di inserimento	590
progressivo senza sensore	
Valvole di inserimento	605
progressivo con sensore	

Materiali	
Corpo	Lega di alluminio per lavorazione plastica
Guarnizioni	Gomma al nitrile
Viti	Acciaio zincato



## Unità di valvole Tipo 45 VTSA-F Foglio dati – Valvola di inserimento progressivo





Dati di ordinazione – Valvole								
	Tensione d'esercizio nominale		Uscita sensore	Attacco pneumatico	Tipo	Cod. prod.		
	24 V cc	110 V ca						
6	-	•	Senza	G1∕2	VABF-S6-1-P5A4-G12-4-2A	558228		
		-	Senza	G1⁄2	VABF-S6-1-P5A4-G12-4-1	558230		
		-	PNP	G1/2	VABF-S6-1-P5A4-G12-4-1-P	557377		
		_	NPN	G1⁄2	VABF-S6-1-P5A4-G12-4-1-N	558233		

Dati di ordinazione – Sottobasi accoppiabili							
	Attacco pneumatico	Tipo	Cod. prod.				
	G½	VABV-S6-1Q-G12	556989				



## Unità di valvole Tipo 45 VTSA-F Foglio dati – Valvola di inserimento progressivo

**FESTO** 

			Tipo	Cod. prod
			<u>'</u>	•
	Connettore angolare, per bobina, 2 poli;		MSSD-EB-M12-MONO	188024
	Connettore diritto, 2 poli, M12			
<u> </u>	Tappo di protezione da utilizzare per chiude	re il foro sensore	ISK-M12	165592
	Sensore di finecorsa	PNP	SIEN-M12B-PS-S-L	150403
		NPN	SIEN-M12B-NS-S-L	150401
	Cavo, 4 fili, connettore diritto M12x1	Cavo, 5 m	SIM-M12-4GD-5-PU	164259
	Cavo, 3 fili, connettore diritto M12x1	Cavo, 5 m	NEBU-M12W5-K-5-LE3	541370
<b>O</b>	Cavo, 3 fili, connettore diritto M12x1	Cavo, 5 m	NEBU-M12G5-K-5-LE3	541364
	Cavo, 5 mi, connectore unitto M12X1	Cavo, J III	NEDO-WITZGS-K-S-EES	341304
	Cavo con connettore angolare, forma C, per	Cavo, 2,5 m	KMEB-1-24-2,5-LED	151688
	bobina 24 V cc, con LED per l'indicazione	Cavo, 5 m	KMEB-1-24-5-LED	151689
	dello stato di commutazione			
,		Cavo, 10 m	KMEB-1-24-10-LED	193457
	Cavo con connettore angolare, forma C, per	Cavo, 2,5 m	KMEB-1-230AC-2,5	151690
	bobina 230 V ca			
		Cavo, 5 m	KMEB-1-230-5	151691
>			WATER O OA O E LER	474044
	Cavo con connettore angolare, forma C, per bobina 24 V cc, con LED per l'indicazione	Cavo, 2,5 m	KMEB-2-24-2,5-LED	174844
	dello stato di commutazione	Cavo, 5 m	KMEB-2-24-5-LED	174845
	Cavo con connettore angolare, forma C, per	Cavo, 2,5 m	KMEB-2-230AC-2,5	174846
	bobina 230 V ca	Cavo, 5 m	KMEB-2-230-5	174847
<u> </u>	Tappo per filettatura G1/2	Fornitura 10 pezzi	B-1/2	3571
	Manometro 010 bar	Attacco pneumatico M5	MA-27-10-M5	526323

### **FESTO**

## Unità di valvole Tipo 45 VTSA-F Valvola singola

10	Codice	Funzione valvola	Larghezza	Tipo	Cod. pr
ralvole, 24 V cc	cource	Turizione varvota	Luigiiczzu	1150	cou. p
	VC	2 valvole 2/2, monostabili,	18 mm	VSVA-B-T22C-AZD-A2-1T1L	56115
	-	n.c.,	_		
l l		riposizionamento a molla meccanica	26 mm	VSVA-B-T22C-AZD-A1-1T1L	56114
	VV	2 valvole 2/2, monostabili,	18 mm	VSVA-B-T22CV-AZD-A2-1T1L	56115
		n.c.,			
_		riposizionamento a molla meccanica,	26 mm	VSVA-B-T22CV-AZD-A1-1T1L	56115
		possibilità di vuoto su 3 e 5			
Q T	N	2 valvole 3/2, monostabili,	18 mm	VSVA-B-T32U-AZD-A2-1T1L	53917
		n.a.	26 mm	VSVA-B-T32U-AZD-A1-1T1L	53915
ን 🏲 🏻	K	2 valvole 3/2, monostabili,	18 mm	VSVA-B-T32C-AZD-A2-1T1L	53917
$ \wedge $		n.c.	26 mm	VSVA-B-T32C-AZD-A1-1T1L	53915
<b>R</b> 1	Н	2 valvole 3/2, monostabili,	18 mm	VSVA-B-T32H-AZD-A2-1T1L	53918
		1 n.a., 1 n.c.	26 mm	VSVA-B-T32H-AZD-A1-1T1L	53915
	P	2 valvole 3/2, monostabili, funzionamento reversibile,	18 mm	VSVA-B-T32F-AZD-A2-1T1L	53917
}		n.a.	26 mm	VSVA-B-T32F-AZD-A1-1T1L	53915
\delta \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Q	2 valvole 3/2, monostabili, funzionamento reversibile,	18 mm	VSVA-B-T32N-AZD-A2-1T1L	53917
		n.c.	26 mm	VSVA-B-T32N-AZD-A1-1T1L	53915
	R	2 valvole 3/2, monostabili, funzionamento reversibile,	18 mm	VSVA-B-T32W-AZD-A2-1T1L	53918
*		1 n.a., 1 n.c.	26 mm	VSVA-B-T32W-AZD-A1-1T1L	53915
T <sub>1</sub>	M	Valvola 5/2, monostabile,	18 mm	VSVA-B-M52-AZD-A2-1T1L	53918
		riposizionamento a molla pneumatica	26 mm	VSVA-B-M52-AZD-A1-1T1L	53915
1	0	Valvola 5/2, monostabile,	18 mm	VSVA-B-M52-MZD-A2-1T1L	53918
		riposizionamento a molla meccanica	26 mm	VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L	53915
ħ	J	Valvola 5/2, bistabile	18 mm	VSVA-B-B52-ZD-A2-1T1L	53918
			26 mm	VSVA-B-B52-ZD-A1-1T1L	53915
ħ	D	Valvola 5/2, bistabile,	18 mm	VSVA-B-D52-ZD-A2-1T1L	53918
		dominante	26 mm	VSVA-B-D52-ZD-A1-1T1L	53915
ħ	В	Valvola 5/3,	18 mm	VSVA-B-P53U-ZD-A2-1T1L	53918
		posizione centrale alimentata	26 mm	VSVA-B-P53U-ZD-A1-1T1L	53916
1	G	Valvola 5/3,	18 mm	VSVA-B-P53C-ZD-A2-1T1L	53918
		posizione centrale chiusa	26 mm	VSVA-B-P53C-ZD-A1-1T1L	53916
ħ	E	Valvola 5/3,	18 mm	VSVA-B-P53E-ZD-A2-1T1L	53918
		posizione centrale in scarico	26 mm	VSVA-B-P53E-ZD-A1-1T1L	53916
<u> </u>	SA	Valvola 5/3,	26 mm	VSVA-B-P53ED-H-A1-1T1L	56072
		posizione centrale in scarico, posizione 14 con memoria			
<del> </del>	SB	Valvola 5/3,	26 mm	VSVA-B-P53AD-H-A1-1T1L	56072
	-	posizione centrale 1 in scarico, 1 alimentata, posizione 14			
		con memoria			



Codice	Funzione valvola	Larghezza	Tipo	Cod. pro
110 V ca		10	1	'
VC	2 valvole 2/2, monostabili,	18 mm	VSVA-B-T22C-AZD-A2-2AT1L	561156
	n.c.,			
	riposizionamento a molla meccanica	26 mm	VSVA-B-T22C-AZD-A1-2AT1L	561150
W	2 valvole 2/2, monostabili,	18 mm	VSVA-B-T22CV-AZD-A2-2AT1L	561160
<u></u>	n.c.,			
	riposizionamento a molla meccanica,	26 mm	VSVA-B-T22CV-AZD-A1-2AT1L	561154
	possibilità di vuoto su 3 e 5			
N	2 valvole 3/2, monostabili,	18 mm	VSVA-B-T32U-AZD-A2-2AT1L	539165
	n.a.	26 mm	VSVA-B-T32U-AZD-A1-2AT1L	539139
K	2 valvole 3/2, monostabili,	18 mm	VSVA-B-T32C-AZD-A2-2AT1L	539163
	n.c.	26 mm	VSVA-B-T32C-AZD-A1-2AT1L	539137
H	2 valvole 3/2, monostabili,	18 mm	VSVA-B-T32H-AZD-A2-2AT1L	539167
	1 n.a., 1 n.c.	26 mm	VSVA-B-T32H-AZD-A1-2AT1L	539141
P	2 valvole 3/2, monostabili, funzionamento reversibile,	18 mm	VSVA-B-T32F-AZD-A2-2AT1L	53916
	n.a.	26 mm	VSVA-B-T32F-AZD-A1-2AT1L	539140
Q	2 valvole 3/2, monostabili, funzionamento reversibile,	18 mm	VSVA-B-T32N-AZD-A2-2AT1L	539164
	n.c.	26 mm	VSVA-B-T32N-AZD-A1-2AT1L	539138
R	2 valvole 3/2, monostabili, funzionamento reversibile,	18 mm	VSVA-B-T32W-AZD-A2-2AT1L	539168
	1 n.a., 1 n.c.	26 mm	VSVA-B-T32W-AZD-A1-2AT1L	539142
М	Valvola 5/2, monostabile,	18 mm	VSVA-B-M52-AZD-A2-2AT1L	53917
	riposizionamento a molla pneumatica	26 mm	VSVA-B-M52-AZD-A1-2AT1L	53914
0	Valvola 5/2, monostabile,	18 mm	VSVA-B-M52-MZD-A2-2AT1L	53917
	riposizionamento a molla meccanica	26 mm	VSVA-B-M52-MZD-A1-2AT1L	539146
J	Valvola 5/2, bistabile	18 mm	VSVA-B-B52-ZD-A2-2AT1L	539169
		26 mm	VSVA-B-B52-ZD-A1-2AT1L	539143
D	Valvola 5/2, bistabile,	18 mm	VSVA-B-D52-ZD-A2-2AT1L	53917
	dominante	26 mm	VSVA-B-D52-ZD-A1-2AT1L	539144
В	Valvola 5/3,	18 mm	VSVA-B-P53U-ZD-A2-2AT1L	53917
	posizione centrale alimentata	26 mm	VSVA-B-P53U-ZD-A1-2AT1L	53914
G	Valvola 5/3,	18 mm	VSVA-B-P53C-ZD-A2-2AT1L	53917
	posizione centrale chiusa	26 mm	VSVA-B-P53C-ZD-A1-2AT1L	539149
Е	Valvola 5/3,	18 mm	VSVA-B-P53E-ZD-A2-2AT1L	53917
	posizione centrale in scarico	26 mm	VSVA-B-P53E-ZD-A1-2AT1L	539148



Dati di ordinazione	la e	1	1	1-	12.
enominazione	Codice	Descrizione	Larghezza	Tipo	Cod. prod
astra terminale de	estra				
	Attacco file	ettato			
0	V	Con aria di lavoro/scarico, alimentazione servopilotaggi	o interno, G½	VABE-S6-1R-G12	539234
				VADE C/ 4D7 040	F2002/
	Х	Con aria di lavoro/scarico, alimentazione servopilotaggi	o esterno, G1/2	VABE-S6-1RZ-G12	539236
				•	•
iastra terminale co					
<i>∕</i> ⋧	Attacco file	ettato			
	Υ	Servopilotaggio interno		VABE-S6-1RZ-G-B1	539238
	U	Alimentazione del servopilotaggio interno, scarico convo	ogliato		
<b>6</b> 73	Z	Servopilotaggio esterno			
•	W	Alimentazione del servopilotaggio esterno, scarico convo	ogliato		
ottobase accoppia					
<u> </u>	Attacco file	<del>_</del>			
	Α	2 posti valvola, 4 indirizzi, per valvole bistabili	18 mm	VABV-S4-2HS-G18-2T2	546215
	В	2 posti valvola, 4 indirizzi, per valvole bistabili	26 mm	VABV-S4-1HS-G14-2T2	546211
	E	2 posti valvola, 2 indirizzi, per valvole monostabili	18 mm	VABV-S4-2HS-G18-2T1	546214
·-	F	2 posti valvola, 2 indirizzi, per valvole monostabili	26 mm	VABV-S4-1HS-G14-2T1	546210
iastra di separazio					
CO 15	S	Separazione canali 1, 3, 5		VABD-S6-10-P3-C	539228
ار کارے					
- CHICA	T	Separazione canale 1		VABD-S6-10-P1-C	539227
ولالي					
	R	Separazione canali 3, 5		VABD-S6-10-P2-C	539229
ا تالے					
ottobase angolare					
	Attacco file	ettato			
8	P	Harita and Harian Con	40	VADE C4 2 4202 040	F20710
	P	Uscita verso il basso, filettatura G×	18 mm	VABF-S4-2-A2G2-G18	539719
	P	Uscita verso il basso, filettatura G1⁄4	26 mm	VABF-S4-1-A2G2-G14	539721
~	<b>▶</b>				
riastra di alimentaz	rione				
astra ar attiticitaz	Attacco file	ettato			
	, acacco mo				
	L	Con piastra di scarico, 3/5 in comune, G½		VABF-S6-10-P1A7-G12	539231
	1/	0 11 27 27 27 27		WADE C/ 40 P44/ 040	F0000
	K	Con copertura dello scarico, $3/5$ separati, $6V_2$		VABF-S6-10-P1A6-G12	539230
		1		1	
iastra di alimentaz	ione verticale				
	Attacco file				
	, ittacco III				
	ZU	Filettatura G×	18 mm	VABF-S4-2-P1A3-G18	540173
		i nettatura ox	10 111111	17.51 JT 2 1 17.5-0 10	370173
	20				
		Filettatura G1⁄4	26 mm	VABF-S4-1-P1A3-G14	540171



)enominazione	Codice	Descrizione	Larghezza	Tipo	Cod. prod
iastra riduttore	·				
<b>®</b>	ZA	Per attacco 1, 0,510 bar	18 mm	VABF-S4-2-R1C2-C-10	540153
		Per attacco 1, 0,510 bar	26 mm	VABF-S4-1-R1C2-C-10	540154
	ZF	Per attacco 1, 0,56 bar	18 mm	VABF-S4-2-R1C2-C-6	540151
		Per attacco 1, 0,56 bar	26 mm	VABF-S4-1-R1C2-C-6	540152
. Al. 4	ZB	Per attacco 4, 210 bar	18 mm	VABF-S4-2-R3C2-C-10	540157
·		Per attacco 4, 210 bar	26 mm	VABF-S4-1-R3C2-C-10	540158
	ZG	Per attacco 4, 26 bar	18 mm	VABF-S4-2-R3C2-C-6	540155
		Per attacco 4, 26 bar	26 mm	VABF-S4-1-R3C2-C-6	540156
	ZC	Per attacco 2, 210 bar	18 mm	VABF-S4-2-R2C2-C-10	540161
		Per attacco 2, 210 bar	26 mm	VABF-S4-1-R2C2-C-10	540162
	ZH	Per attacco 2, 26 bar	18 mm	VABF-S4-2-R2C2-C-6	540159
		Per attacco 2, 26 bar	26 mm	VABF-S4-1-R2C2-C-6	540160
	ZD	Per attacchi 2 e 4, 210 bar	18 mm	VABF-S4-2-R4C2-C-10	540165
		Per attacchi 2 e 4, 210 bar	26 mm	VABF-S4-1-R4C2-C-10	540166
	ZI	Per attacchi 2 e 4, 26 bar	18 mm	VABF-S4-2-R4C2-C-6	540163
		Per attacchi 2 e 4, 26 bar	26 mm	VABF-S4-1-R4C2-C-6	540164
	ZE	Per attacchi 2 e 4, reversibili, 0,5 bar10 bar	18 mm	VABF-S4-2-R5C2-C-10	540169
		Per attacchi 2 e 4, reversibili, 0,5 bar10 bar	26 mm	VABF-S4-1-R5C2-C-10	540170
	ZJ	Per attacchi 2 e 4, reversibili, 0,5 bar6 bar	18 mm	VABF-S4-2-R5C2-C-6	540167
		Per attacchi 2 e 4, reversibili, 0,5 bar6 bar	26 mm	VABF-S4-1-R5C2-C-6	540168
	ZL	Per attacco 2, reversibile, 0,510 bar	18 mm	VABF-S4-2-R6C2-C-10	546252
		Per attacco 2, reversibile, 0,510 bar	26 mm	VABF-S4-1-R6C2-C-10	546251
	ZN	Per attacco 2, reversibile, 0,56 bar	18 mm	VABF-S4-2-R6C2-C-6	546248
		Per attacco 2, reversibile, 0,56 bar	26 mm	VABF-S4-1-R6C2-C-6	546247
	ZK	Per attacco 4, reversibile, 0,510 bar	18 mm	VABF-S4-2-R7C2-C-10	546254
		Per attacco 4, reversibile, 0,510 bar	26 mm	VABF-S4-1-R7C2-C-10	546253
	ZM	Per attacco 4, reversibile, 0,56 bar	18 mm	VABF-S4-2-R7C2-C-6	546250
		Per attacco 4, reversibile, 0,56 bar	26 mm	VABF-S4-1-R7C2-C-6	546249

**FESTO** 

Dati di ordinazione					
Denominazione	Codice	Descrizione	Larghezza	Tipo	Cod. prod.
Manometro					
	T	Con attacco per raccordo riduttore di pressione, 10 bar		PAGN-26-16-P10	543487
		Per piastra di regolazione pressione Codice ZA, ZB, ZC, ZD, ZE			
	U	Con attacco per raccordo riduttore di pressione, 6 bar		PAGN-26-10-P10	543488
		Per piastra di regolazione pressione Codice ZF, ZG, ZH, ZI, ZJ			
	-	Per valvola di inserimento progressivo		MA-27-10-M5	526323
nserto per piastra d	di regolazione	pressione			
	-	Per diametro esterno∅4 mm		QSP10-4	172972
iastra di regolazio	ne della portat				
^ 9°	Х	Regola la portata dell'aria di scarico a valle della valvola nei	18 mm	VABF-S4-2-F1B1-C	540176
Ne \		canali 3 e 5			
			26 mm	VABF-S4-1-F1B1-C	540175
<u> </u>					
iastra di isolament	to verticale				
	ZT	Valvola 2/2 per bloccare la pressione d'esercizio sul posto	18 mm	VABF-S4-2-L1D1-C	542884
Ne		valvola			
		Tallotta .			
	a		26 mm	VABF-S4-1-L1D1-C	542885
	9				
lodo multipolare	•				
	T	Molla di trazione, per attacco filettato, 36 pin		VABE-S6-1LF-C-M1-C36M	543412
	MP1	Connettore Sub-D, 37 pin		VABE-S6-1LT-C-M1-S37	543414
		·			
	MP4	Connettore rotondo, 19 pin		VABE-S6-1LF-C-M1-R19	543 415
`!1-#.:					1
Connessione elettric		Node multipolare con conneccione cingola M12 a 6 posti		VADE C4 IT C C4 DE	E 400.44
	-MP2	Nodo multipolare con connessione singola M12, a 6 posti		VABE-S6-LT-C-S6-R5	549046
	-MP3	Nodo multipolare con connessione singola M12, a 10 posti		VABE-S6-LT-C-S10-R5	549047
	_	Copertura per connessione singola M12, a 6 posti		VAEM-S6-C-S6-R5	549048
		copertura per connectione singula m12, a o posti		VALIVI 30 0 30-103	347040
	_	Copertura per connessione singola M12, a 10 posti		VAEM-S6-C-S10-R5	549049
Connessione pneum	natica				
<u></u>	-	Per terminale elettronico CPX in plastica		VABA-S6-1-X1	543416
	_	Per terminale elettronico CPX in metallo		VABA-S6-1-X2	550663
		1 of terminate elettronico el XIII illetatio		THURSO I NE	330003
<b>***</b>					



Dati di ordinazione					
Denominazione	Codice	Descrizione		Tipo	Cod. prod.
Connessione elettrica	per interfac	ccia AS			
	-	4 ingressi/4 uscite		VABE-S6-1LF-C-A4	549042
	-	8 ingressi/8 uscite		VABE-S6-1LF-C-A8	549043
Modulo AS-Interface					
The state of the s	_	4 ingressi/4 uscite		VAEM-S6-S-FAS-4-4E	549044
	-	8 ingressi/8 uscite		VAEM-S6-S-FAS-8-8E	549045
Sottobase per interfa	occia AS			·	
A menu	X	4xM12, a 5 poli, doppia, connettore		CPX-AB-4-M12x2-5POL	195704
	GW	4xM12, 5 poli, doppia, filettatura metallica		CPX-AB-4-M12x2-5POL-R	541254
	R	8xM8, 3 poli, connettore		CPX-AB-8-M8-3POL	195706
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	1	8x morsetto a molla, CageClamp, 4 poli		CPX-AB-8-KL-4POL	195708
•	Н	4xHarax <sup>®</sup> , 4 poli, connettore		CPX-AB-4-HAR-4POL	525636
	В	SUB-D a 25 poli, bussola	CPX-AB-1-SUB-BU-25POL	525676	
		, ,			
Cavo con connettore	Sub-D				
<u> </u>	Poliuretan	no, IP65			
	GA	Cavo per max. 8 bobine, 10 poli,	2,5 m	NEBV-S1W37-E-2,5-LE10	539240
	GB		5 m	NEBV-S1W37-E-5-LE10	539241
	GC		10 m	NEBV-S1W37-E-10-LE10	539242
	GD	Cavo per max. 22 bobine, 26 poli,	2,5 m	NEBV-S1W37-E-2,5-LE26	539243
	GE		5 m	NEBV-S1W37-E-5-LE26	539244
U	GF		10 m	NEBV-S1W37-E-10-LE26	539245
	GG	Cavo per max. 32 bobine, 37 poli	2,5 m	NEBV-S1W37-K-2,5-LE37	539246
	GH		5 m	NEBV-S1W37-K-5-LE37	539247
	GI		10 m	NEBV-S1W37-K-10-LE37	539248
	Polivinilcle	oruro, IP65	Į.		· · ·
	GK	Cavo per max. 8 bobine, 10 poli	2,5 m	NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10	543271
	GL	Proprietà (standard)	5 m	NEBV-S1W37-KM-5-LE10	543272
	GM		10 m	NEBV-S1W37-KM-10-LE10	543273
	GN	Cavo per max. 22 bobine, 27 poli	2,5 m	NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27	543274
	GO	Proprietà (standard)	5 m	NEBV-S1W37-KM-5-LE27	543275
	GP		10 m	NEBV-S1W37-KM-10-LE27	543276
	GQ	Cavo per max. 32 bobine, 37 poli	2,5 m	NEBV-S1W37-KM-2,5-LE37	543277
	GR	Proprietà (standard)	5 m	NEBV-S1W37-KM-5-LE37	543278
	GS	, (23	10 m	NEBV-S1W37-KM-10-LE37	543279
	30		20 111		0.02.7



Dati di ordinazione	!				
Denominazione	Codice	Descrizione		Tipo	Cod. prod.
Copertura multipole	0				
	-	Per la configurazione personalizzata		NECV-S1W37	545974
Compatture					·
Copertura		Disatra di consutura ner necta non utilizzata	10	VADD CA 2 M/T	F20212
Par l	L	Piastra di copertura per posto non utilizzato	18 mm	VABB-S4-2-WT	539213
			26 mm	VABB-S4-1-WT	539212
	N	Copertura azionatore manuale, monostabile	10 pz	VAMC-S6-CH	541010
<b>P</b>	V	Copertura azionatore manuale, nascosto	10 pz	VAMC-S6-CS	541011
9	-	Calottina di chiusura per interfaccia di collegamento elettrico, 18 mm e 26 mm	10 pz	VABD-S4-E-C	547713
Danta tanah atta					
Porta-targhette	В	Porta-targhette, agganciabili sul coperchio valvola	F	ASCF-T-S6	540888
	В	Porta-targnette, agganciabili sut copercino vatvota	5 pz	A3CF-1-30	540888
	Т	Porta-targhette per sottobasi	5 pz	ASCF-M-S6	540889
	-	Targhetta di identificazione (20 pz su telaio)	20 pz	IBS-9x20	18182
Raccordo filettato a	innecto				L
Auccordo mettato a	Attacco file	ettato			
	-	Filettatura G¼ per diametro esterno 10 mm	10 pz	QS-G1⁄4-10	186101
		Filettatura G¼ per diametro esterno 8 mm	10 pz	QS-G1⁄4-8	186099
		Filettatura G× per diametro esterno del tubo 10 mm	10 pz	QS-G× -10	190643
		Filettatura G× per diametro esterno del tubo 8 mm	10 pz	QS-Gx -8	186098
		Filettatura G× per diametro esterno del tubo 6 mm	10 pz	QS-Gx -6	186096
		Filettatura G½ per diametro esterno 16 mm	1 pz	QS-G1⁄2-16	186105
		Filettatura Gy per tubo diametro esterno 10 mm	10 pz	QS-Gy -10	186102
		Filettatura Gy per tubo diametro esterno 12 mm	10 pz	QS-Gy -12	186103



<b>Dati di ordinazion</b> e Denominazione	Codice	Descrizione	Tipo	Cod. prod	
	Cource	Descrizione	Про	cou. prou	
ilenziatore					
	Attacco filettato				
	-	Filettatura G¼		U-1/4	2316
	K	Filettatura G1⁄2		U-1/2-B	6844
appo di chiusura					
	Attacco filettato				
	-	Filettatura G×	10 pz	B-x	3568
	-	Filettatura G1⁄4	10 pz	B-1⁄4	3569
	•	•	•	•	•
issaggio su guida	DIN				
	-	VTSA-F con Fieldbus	3 pz	CPX-CPA-BG-NRH	526032
<u> </u>	-	VTSA-F con multipolo	2 pz	CPA-BG-NRH	173498
issaggio a parete					
9	U	Squadretta di fissaggio		VAME-S6-10-W	539214
0					
Oocumentazione ut	ente				
	D	Documentazione utente unità di valvole VTSA-F	Tedesco	P.BE-VTSA-44-DE	538922
	E		Inglese	P.BE-VTSA-44-EN	538923
	S		Spagnolo	P.BE-VTSA-44-ES	538924
	F		Francese	P.BE-VTSA-44-FR	538925
	I		Italiano	P.BE-VTSA-44-IT	538926
	V		Svedese	P.BE-VTSA-44-SV	538927